



**Wasser im Haus?
Wir finden
die Ursache!**

Die Leitungs- und
Leckortung vom Profi.



**Ist mehr nass als nur
Ihre Badewanne?
Wir kümmern uns
darum.**

Die Gebäudetrocknung
vom Profi.



**Pilze gehören in
den Wald, nicht an
die Wand.**

Die Schimmelsanierung
vom Profi.

TRONEX GmbH Zentrale | GPO Stockerweg 10 89331 Burgau Tel 0 82 22 . 41 49 88 - 0 www.tronex.de

**Kostenlos
zum Mitnehmen**

E-Mail: anzeiger@altstetter.de

Altstetter-Druck GmbH
Telefon 09070/90040 Fax 1040
Donauwörther

ANZEIGER

50. Jahrgang Mittwoch, den 29. April 2020 Nr. 09/KW 18

Wir haben ab sofort wieder für Sie geöffnet!

Wir haben die Zeit genutzt und unsere Ausstellung
für Sie neu gestaltet.

100% persönliche Beratung
... und die Erfolgsgeschichte geht weiter

Wir bitten um Verständnis, aber während der Coronazeit sind
leider keine Kochveranstaltungen möglich.

Bitte bringen Sie Ihre Schutzmaske mit!



15 JAHRE
**KÜCHE &
WOHNKULTUR**
Dallmaier GmbH

Ludwig-Auer-Straße 7
86609 Donauwörth
Telefon 09 06 / 7 05 88 90

www.kueche-wohnkultur.de



Nützen Sie die vielseitigen
Einkaufsmöglichkeiten
unserer lokalen Gewerbebetriebe

WIR HALTEN ZUSAMMEN!
und sind weiterhin für Sie da

Seite 5,6 und 7



Ab jetzt Maskenpflicht

**Der Kopf
sagt neu.
Der Bauch
sagt wow.**

AKTION
gültig bis
22.05.2020

Da sind sich Kopf und Bauch einig: Jetzt gibt's für
kurze Zeit die 3fach-Verglasung zum Preis der 2fach-
Verglasung bei ausgewählten Internorm-Fenstern.

Alles spricht für
Internorm

Mehr Infos bei Ihrem Internorm-Partner
und unter internorm.com

Ahle
SCHREINEREI GmbH

- Innenausstattung
- Möbel nach Maß
- Haustüren
- Zimmertüren

Bundesstraße 17 · 89443 Schwenningen
Telefon 0 90 70 / 9 13 30 · Mobil 01 72 / 8 48 23 33
www.schreinerei-ahle.de · info@schreinerei-ahle.de



**Mach es
wie deine
Heizung.**
#bleibdaheim

Wir halten zusammen.
erdgas-schwaben.de



**erdgas
schwaben**
sicher, günstig, nah

**Buchhaus
GRENO
Donauwörth**

Wir liefern Ihnen mehr
als 14 Millionen Bücher
portofrei nach Hause.
Testen Sie unseren
Online-Shop!

Es ist ganz einfach: www.greno.de
... oder rufen Sie uns einfach an **0906 3377**
Wir sind für Sie da!



Das gab's
noch nie:
**Jedes 2.
Fliegengitter
gratis***



* nur in Verbindung
mit einem Fensterkauf,
nur gültig bis 30.5.2020

Lagerverkauf immer samstags von 9-12 Uhr

Öffnungszeiten:
Mi. und Fr. 16 bis 18 Uhr
Sa. 9 bis 12 Uhr
und nach Vereinbarung

dürei
Fenster+Türen GmbH
Inh. Natalie Dürr
www.duerei-fenster.de

Oberglaubeimer Str. 13, 89420 Höchstädt, Tel. 09074/5895

Endlich wieder geöffnet!!!

**Mund-Nasen-
Schutzmaske**

auf 800m²

25 Stück **29,95 €**

CE zertifiziert
3-lagig

Auch online erhältlich unter:

www.herrmannmasken.de



Jeder Kunde
erhält eine
Maske zum
Einkauf
dazu

**330.000 Markenschuhe
Riesen Kinderschuh-Auswahl
und immer beste Preise**

HERRMANN

SCHUHE UND MODE

Joseph-Gänsler-Str. 3
DONAUWÖRTH

MO - FR 09:00 - 19:00 Uhr
SA 09:00 - 18:00 Uhr

Am 10. Mai ist Muttertag!

Ursprung des Muttertags – Woher stammt die Tradition?

Wo liegt eigentlich der Ursprung des Muttertags? Immer wieder hört man, dass der Feiertag zu Ehren der Mütter angeblich in der NS-Zeit erfunden worden sei oder aber dass Blumenhändler involviert gewesen seien. Beide Vermutungen sind falsch: Der Ursprung liegt in den USA, wo die Tradition vor etwa 100 Jahren entstand.

Ursprung in der amerikanischen Frauenbewegung

Seit etwa Mitte des 19. Jahrhunderts kämpften Frauen vielerorts für eine bessere Stellung der Frau in der Gesellschaft. Unter anderem ging es dabei um das Wahlrecht der Frau sowie das Recht auf Bildung. Die US-amerikanische Lehrerin Anna Jarvis hatte noch ein ganz besonderes Anliegen: Sie wollte das Werk ihrer Mutter in Erinnerung und Ehren halten. Diese hatte bereits im Jahr 1858 die Vereinigung "Mother's Work Days" ins Leben gerufen, um Frauen eine Plattform zum Austausch zu bieten und damit die Ziele der Frauenrechtsbewegung voranzutreiben. Ursprung des Muttertags: Woher stammt die Tradition? Der Muttertag ist ein Ehrentag für alle Mütter

Werksverkauf

LUNASOL Naturkosmetik

Donnerstag 13:00 bis 15:30 Uhr

Freitag 10:00 bis 15:00 Uhr



LABORATORIUM
SOLUNA
HEILMITTEL GMBH

Artur-Pröller-Str. 7, Donauwörth
Tel. 0906/70 60 620, www.lunasol.de

Kein Maimarkt – Wochenende



Traditionell findet am Muttertagswochenende der Maimarkt mit Einkaufssonntag und Tourismus-Saison-Eröffnung statt.

In diesem außergewöhnlichen Jahr können die Marktkaufleute am Maimarktwochenende, 9. und 10. Mai leider ihre Waren in der Donauwörther Innenstadt nicht anbieten bzw. verkaufen.

Ebenso entfällt am Samstag das Aktionsprogramm der CID, sowie die Eröffnung der Tourismus-Saison am Sonntag auf dem Fischerplatz.

Da alle Maifeste in der Region abgesagt wurden, wird auch der so gewohnte Maibaum am Fischerplatz nicht aufgestellt. Der Maitanz am 1. Mai, organisiert vom Heimat- und Volkstrachtenverein Donauwörth, muss ebenfalls entfallen.

Donauwörth

Schwäbischwerder Kindertag 2020 wird verschoben

Das Schwäbischwerder Kindertag-Wochenende sollte eigentlich von Donnerstag 16. Juli bis Sonntag 19. Juli 2020 stattfinden. Nun steht fest: Der Kindertag muss aufgrund der derzeitigen coronabedingten Veranstaltungsverbote verschoben werden: Derzeit ist zum einen nicht abzusehen, in welcher Größenordnung Veranstaltungen ab welchem Zeitpunkt wieder stattfinden dürfen. Zum anderen stehen die Schwierigkeiten, vor denen in den kommenden Wochen auch die Schulen stehen, den Vorbereitungen der Schulkinder für das traditionelle Fest entgegen. Denn damit die über 800 Kinder aus den drei Donauwörther Grundschulen und der Mittelschule beim Historienspiel und dem großen Festumzug passend gewandt sind, ist ein großer Aufwand nötig. Die Einkleide-Termine an den Schulen waren gleich nach den Osterferien für 23.4. bis 30.4.2020 geplant. Hier wird üblicherweise jedem Kind an den Schulen durch die Nähdamen und Lehrer/innen ein Gewand mit dem kompletten Zubehör zugeteilt, anprobiert und abgesteckt. Alle ca. 5000 Teile kommen beschriftet wieder zurück zur Nähstube, wo sie in den darauffolgenden Wochen geändert werden. „Nachdem noch nicht feststeht wann der Schulbetrieb wieder startet und da die Konzentration auf einen guten Start in jedem Fall für Schüler und Lehrkräfte oberste Priorität hat, ist an eine Vorbereitung für den Schwäbischwerder Kindertag parallel dazu in diesem Schuljahr nicht zu denken“ so Oberbürgermeister Armin Neudert. Für das Einkleiden, das Einstudieren der Texte, die Proben der Abläufe an den Schulen sowie die Haupt- und Generalprobe auf der Heilig-Kreuz-Wiese würden einige Tage an den Schulen für den Unterricht ausfallen. Auch nach Aussage der vier Rektor/innen müssen nach Aufnahme des Schulbetriebs andere Prioritäten gesetzt werden.

Eine Verschiebung des diesjährigen Schwäbischwerder Kindertages auf das kommende Jahr befürworten auch die Kinderfestreferentin des Stadtrates, Brigitte Kundinger-Schmid, und die vier Rektor/innen der Grundschulen und der Mittelschule. Die genaue Gestaltung und Vereinbarkeit aller Fest-Aktivitäten im kommenden Jahr soll laut Oberbürgermeister Armin Neudert eine Entscheidung des neuen Stadtrates sein.

Insselfest mit traditionellem Fischerstechen auf 2021 verschoben Kinder- und Jugendtag abgesagt



Mit dem Donauwörther Insselfest und traditionellem Fischerstechen pflegt die City-Initiative-Donauwörth e.V. gemeinsam mit den Donauwörther Fischerstechern ein ganz besonderes Brauchtum. Nun entschied das Projektteam die für Juni geplante Veranstaltung um 1 Jahr zu verschieben. Gefeierte wird nun mit Livemusik und Schmanckerl auf der Altstadtinsel Ried vom 10. bis 13. Juni 2021. Abgesagt wurde hingegen der Kinder- und Jugendtag, der am 30. Mai stattgefunden hätte.

„Leider dürfen bis Ende August keine Großveranstaltungen stattfinden“, so Robert Heinrich, Mit-Projektleiter. Da von Michael „Double“ Wanke hochkarätige Bands wie z.B. Ohrenfeind, Boppin'B oder Michael Fenzl unter Vertrag genommen wurden, war mit einer großen Besucherzahl in diesem Jahr zu rechnen. Dankenswerterweise werden alle Bands die bei Ausfall fällige Gage auf das nächste Jahr anrechnen. Peter Heckmeier konnte die Gruppen der Fischerstecher aus Bayern und Österreich auf Juni 2021 umbuchen, so dass auch im nächsten Jahr die dreihundert Jahre alte Tradition wieder aufleben kann.

„Uns ist klar, dass viele Veranstalter ihre Feste auf 2021 verschieben. Zusätzlich mit den Großveranstaltungen Fußball-EM und Olympiade, wird der Sommer terminlich dann sehr schnell sehr voll. Deshalb haben wir bewusst das erste EM-Wochenende gewählt, an dem noch keine Deutschland-Spiele stattfinden und die Pfingstferien bereits vorbei sind“, so CID-Vorsitzender Markus M. Sommer.

Der Kinder- und Jugendtag musste abgesagt werden. Ein Sicherheitsabstand ist bei der Fülle an Spielstationen und den vielen teilnehmenden Kindern nicht organisierbar. „Gerne bieten wir unseren Kindern, sobald es wieder erlaubt ist, einen tollen Aktionstag. Die Vorbereitungen für eine große Veranstaltung laufen für alle schon auf Hochtouren, auch wenn der Termin noch überhaupt nicht absehbar ist.“ so die geschäftsführende CID-Vorsitzende Christiane Kickum. www.cid-donauwoerth.de

Weitere Webcam - Donauwörther Innenstadt live im Netz



einen atemberaubenden Blick von Heilig-Kreuz auf die Innenstadt mit ihrer wunderschönen Reichsstraße, der beeindruckenden Silhouette der Altstadtinsel Ried, den Zusammenfluss der Wörnitz in die Donau und viele weitere attraktive Motive. Bei Föhnlage zeigt die Kamera die Alpenkette. Die neue Webcam nimmt bei einer Auflösung von 3840 x 2160 Pixel hochwertige Bilder auf und bietet so einen Live-Eindruck von der Stadt. Mit einer Zeitverzögerung von ca. 20 Minuten wird ein rund 30 Sekunden langer Schwenk über Donauwörth angezeigt. Aufgezeichnet wird von Tagesanbruch bis zur Dämmerung. Während der Nachtstunden wird die letzte Aufnahme des Tages gezeigt. Die Stadt Donauwörth legt großen Wert auf die Feststellung, dass beim Filmen keine Persönlichkeitsrechte verletzt werden – ein scharfes Zoomen ist nicht möglich, Personen sind nicht zu identifizieren. Einen weiteren Pluspunkt bietet die Webcam mit einer Werbebänderrolle, die neben aktuellen Wetter- und Temperaturdaten auch städtische Veranstaltungen einblenden und verlinken kann.

In erster Linie wird die Webcam auf der Website www.donauwoerth.de eingebunden werden. Durch die Zusammenarbeit mit dem Marktführer „feratel“ ist eine weitere Nutzung über deren direkte Online-Distribution bei den Panoramabildern von ARD-alpha, je nach Attraktivität der Bilder bei 188 weiteren Contentpartner-Websites (z.B. BR, 3Sat, Abendzeitung), sowie bei ConnectedTV (z.B. Amazon Fire Stick, Apple TV, Magenta Box, SKY, Samsung Smart TV) garantiert. In der letzten Aprilwoche wird die Kamera durch einen Hochseilkletterer montiert. Hierzu wird der Gehwegbereich um den Münsterturm gesperrt.



Donauwörth bietet einen hervorragenden Standort für eine Panoramakamera aufgrund der Lage, der Flüsse und dem weitläufigen Blick Richtung Süden in die Berge, sowie der Innenstadtdarstellung von oben. Der Ausblick vom Turm des Münsters wird nun zeitnah möglich sein. Die Stadt Donauwörth beginnt in den nächsten Tagen mit den Montagearbeiten um die neue Panoramakamera bald in Betrieb nehmen zu können.

„Donauwörth „live“ zu erleben ist zur Zeit für uns alle Corona-bedingt stark eingeschränkt und insbesondere Besuchern und Touristen gar nicht möglich. Mit der Webcam wollen wir – gerade jetzt – dennoch den wunderbaren Blick auf Donauwörth aufzeigen und so auch Lust auf einen künftigen Abstecher in unsere Stadt machen“, so Oberbürgermeister Armin Neudert.

Das Projekt ist schon seit geraumer Zeit in den Köpfen von Projektleiter Michael Öhlhorn und IT Fachmann Thomas Krepkowski. In einem kleinen Team unter Federführung von Stadtmarketingleiterin Christiane Kickum wurden unterschiedliche Standorte begutachtet und diskutiert. Nach Abwägen sämtlicher Gebäude konnte man sich in Gesprächen mit Dekan Robert Neuner für den Turm des Liebfrauenmünsters begeistern. Ein Kriterium bei der Auswahl des Standorts war unter anderem, dass Besucher/innen den Blick vom Kamerastandort aus auch live erleben können. Bei den Turmführungen der Tourist Info ist es möglich diese tolle Aussicht zu genießen. Nach Absprache mit Datenschutz und Denkmalschutz. Vom Turm des Münster Zu Unserer Lieben Frau bietet die hochauflösende Kamera dem Zuschauer einen 270 ° Schwenk und somit



Aufgrund der weiteren Ausgangsbeschränkungen informiert die Volkshochschule Donauwörth mit ihren sieben Außenstellen, dass vor dem 4. Mai, wahrscheinlicher jedoch vor dem 11. Mai, keine Kurse oder Tagesfahrten stattfinden können. Seminare und Tagesfahrten werden nach Möglichkeit nach hinten geschoben oder ganz abgesagt. Gebühren für nicht wahrgenommene Kurseinheiten werden den Teilnehmerinnen und Teilnehmer rückerstattet, bzw. nicht abgebucht. Wie und welche Kurse nach dem 4. bzw. 11. Mai stattfinden können, steht noch in den Sternen. Die Vhs hält Yogaschüler*innen, Kursleiter*innen und alle Teilnehmer*innen per Mail, Homepage und Facebook auf dem Laufenden. Geschäftsführerin Gudrun Reißer bittet jedoch um Geduld: „auch wir können immer nur reagieren und die täglichen Informationen verarbeiten. Nach Möglichkeit schieben wir vorerst, wie schon erwähnt, laufende Kurse zeitlich nach hinten.“

Die Vhs macht auf eine große Reihe von spannenden und informativen Online-Angeboten aufmerksam, die helfen die Ausgangsbeschränkungen zu überbrücken und die kostenfrei von jedem unter folgenden Links genutzt werden können:

Vhs daheim unter www.youtube.vhs-daheim.de. Hier werden täglich neue Wissen-Videos eingestellt oder laden zur sportlichen Betätigung ein.

Wer im heimischen Wohnzimmer Yoga praktizieren und von qualifizierten Yogalehrerinnen begleitet werden möchte, dem sei folgender Link genannt:

<https://www.facebook.com/yogaschuleundgesundheitsforumvhsdonauwoerth/>
Gerne kann man sich auf unterhaltsame Weise Wissens-Videos von Sprachwissenschaftler Prof. Dr. Joachim Grzega ansehen. Grzega lädt zum aktiven Mitmachen ein:
https://www.youtube.com/channel/UC_p2qwTIVNTEDtGkbqNWA2A/Videos

Die Vhs weist darauf hin, dass während der Corona-Ausgangsbeschränkung reduzierte Geschäftszeiten gelten: Mo. bis Do. von 8 bis 12 Uhr. Sie erreichen die Volkshochschule in dieser Zeit unter 0906/8070 oder per Mail unter info@vhs-don.de.

Gudrun Reißer und Vorsitzender Paul Soldner wünschen sich: „Es mögen alle Teilnehmerinnen, Kursleiterinnen und Mitarbeiterinnen gesund bleiben und dass alle unserer Volkshochschule Donauwörth über die schwierige Zeit hinaus treu bleiben.“

Energieversorgung ist sicher

erdgas schwaben:

Service auch telefonisch und online

Die Energieversorgung in Bayerisch-Schwaben ist gesichert – Bürgerinnen und Bürger können sich auf erdgas schwaben verlassen.

Die Unternehmen der erdgas schwaben-Gruppe tragen als Energieversorger eine hohe Verantwortung und sind deshalb auch auf besondere Situationen vorbereitet. Die Experten-Teams stehen allen Kundinnen und Kunden wie gewohnt mit Rat und Tat zur Seite.

erdgas schwaben-Krisenplan greift

schwabennetz, Netztochter von erdgas schwaben, verfügt als Betreiber kritischer Infrastrukturen über ein ganzheitliches Sicherheitskonzept, das ständig aktualisiert wird. Dazu gehört auch ein Krisenplan mit einem seit 2009 gültigen Pandemieplan. Die regelmäßigen Schulungen und Übungen bei schwaben netz zahlen sich nun aus. Im Betrieb des 6.500 Kilometer langen Erdgasnetzes in der Region gibt es keine Beeinträchtigungen und auch die Entstörungs-Hotline ist weiterhin rund um die Uhr besetzt.

Für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bei erdgas schwaben wurden notwendige Schutzmaßnahmen ergriffen.

erdgas schwaben ist für Sie da:

Online-Kundenportal: www.erdgas-schwaben.de

Betriebsstelle Donauwörth, Tel.: 0906 70674-0

e-mail: donauwoerth@erdgas-schwaben.de

Der Gas-Entstörungsdienst ist 24h

erreichbar unter Tel.: 0800 1 82 83 84

Krippenvereins Donauwörth

Bei der diesjährigen Generalversammlung des Krippenvereins Donauwörth e.V., die bereits vor den Ausgangsbeschränkungen im Zusammenhang mit der Coronakrise stattfand, wurde Dekan Robert Neuner, Donauwörth, zum neuen Vorsitzenden des Krippenvereins Donauwörth gewählt.

Die übrigen Mitglieder der Vorstandschaft, Friederike Rieger als zweite Vorsitzende, Alfons Schraml als Schriftführer und Jutta Katzl als Kassiererin wurden in ihren Ämter bestätigt. Als Beisitzer fungieren Mariann Blank, Brigitte Leitmeir, Sebastian Graf, Werner Reischer und Sonja Strobel. Als Kassenprüfer wurden Maria Glöttl und Karl Blank bestellt.

Homeschooling macht Schule

Wie digitales Lernen in der Corona-Krise gelingt

COVID-19 stellt Lehrer und Schüler vor neue Herausforderungen – denn schulfrei bedeutet nicht lernfrei. Doch die ausgefallenen Stunden beweisen: Bereits jetzt ermöglichen digitale Bildungsmedien einen modernen Unterricht, der nicht ans Klassenzimmer gebunden ist. Dabei erlauben die außergewöhnlichen Umstände einen Blick in die Zukunft und zeigen, wie der Unterricht von morgen schon jetzt funktioniert. Unabhängig von System und Lernort nutzen Jugendliche moderne Bildungsmedien und brechen veraltete Unterrichtsstrukturen auf. Das bedeutet: Heranwachsende nutzen digitale Hilfsmittel nicht nur in der Schule, sondern auch zu Hause, in der Bibliothek oder am Wochenende. „Je nach Wissensstand, Bedarf und Wunsch stehen ihnen individuelle Materialien zur Verfügung“, ergänzt Holger Kistermann, Marketing- und Vertriebsleiter vom FWU Institut für Film und Bild in Wissenschaft und Unterricht. „Koordiniert von pädagogischen Fachkräften lernen Heranwachsende frei vom Präsenzunterricht naturwissenschaftliche Phänomene, die Grammatik von Fremdsprachen oder mathematische Zusammenhänge.“

Wenn die Schule nach Hause kommt

Eine Internetverbindung allein garantiert längst keinen guten Unterricht – es kommt auf den richtigen Mix verschiedener Konzepte an. Schließlich sind neben digitalen Lösungen analoge Hilfsmittel genauso sinnvoll wie Präsenzphasen im Klassenzimmer. Das heißt: Um Heranwachsenden einen wirklichen Mehrwert zu bieten, spielen kommunikative Rahmenbedingungen eine große Rolle. Für einen zufriedenstellenden Austausch zwischen pädagogischen Fachkräften und Lernenden holen Lehrbeauftragte jeden einzelnen Schüler auf seinem individuellen Leistungsniveau ab – egal ob im Klassenzimmer oder im digitalen Raum. Technische Neuerungen unterstützen soziale Prozesse im Lernvorgang, ersetzen diese aber nicht. Denn entgegen der häufig geäußerten Vorurteile öffnet die Digitalisierung weitere Kommunikationskanäle, die den Unterricht bereichern können. „Schüler arbeiten online gemeinsam an Projekten, chatten im Netz oder präsentieren Gelerntes audiovisuell“, erklärt Holger Kistermann. „Trotzdem steht die Interaktion zwischen Pädagogen und Lernenden weiterhin im Vordergrund.“ Lehrer können sich gezielt auf ihren eigentlichen Tätigkeitsbereich fokussieren und als Wissensförderer Inhalte vermitteln. Sie begleiten Jugendliche während ihrer Schullaufbahn und bereiten sie so ideal auf die Herausforderungen des Berufslebens vor.

In eine digitale Zukunft

„Technologische Gadgets vereinfachen das heimische Lernen von fachspezifischen Inhalten“, verrät Holger Kistermann. „Über den Erfolg des digitalen Miteinanders entscheiden neben Pädagogen auch Schüler. Während Lehrer die Konzepte vorgeben, Inhalte koordinieren und Wissen zur Verfügung stellen, müssen Jugendliche eine aktive und pflichtbewusste Rolle im ortsunabhängigen Unterrichtsszenario einnehmen.“ Dass es hierfür bereits sinnvolle Lösungen gibt, zeigen interaktive Bildungsmaterialien des FWU. Von Experten entwickelt, fördern diese Lernvideos in Kombination mit analogen Unterrichtslösungen den Kompetenzerwerb der Heranwachsenden. „Audiovisuell aufbereitet, helfen für die Schule entwickelte Medien, komplexe Sachverhalte wie etwa die Zellteilung darzustellen, und geben so neue Anreize zum Lernen“, erläutert der Experte. „Um ihren eigenen Wissensgewinn zu fördern, können Schüler digitale Medien so oft sie möchten in der FWU-Mediathek konsumieren und entsprechend ihres eigenen Tempos lernen.“ Auf der Grundlage des Digital Contents können zudem weiterführende Einheiten im Präsenzunterricht stattfinden. Doch statt altbekannte Lernsettings fortzuführen, erweitern digitale Medien Schulen um eine zukunftsfähige Unterrichtskultur. Sie stellen den Wissensgewinn der Schüler auch außerhalb des Klassenzimmers in den Fokus und helfen dabei, Wissen unabhängig vom Aufenthaltsort zu vermitteln.

Geschäftsstellen der Sparkasse Donauwörth wieder für den Publikumsverkehr geöffnet

Donauwörth (td). Nachdem die Bayerische Staatsregierung mit der Lockerung der Ausgangsbeschränkungen begonnen hat, öffnet die Sparkasse Donauwörth ab Montag, den 27. April, wieder dauerhaft alle Geschäftsstellen zu den üblichen Öffnungszeiten. Für die Servicetheken in den Geschäftsstellen wurden Glastrennscheiben zum Schutz der Kunden und Mitarbeiter angeschafft.

Durch die Größe der Sparkassenfilialen und durch eine Kennzeichnung am Boden dürfte die Einhaltung des Mindestabstandes von 1,50 m problemlos möglich sein. In der Sparkasse gibt es keinen Unterschied zum Einzelhandel, d.h. auch hier wird ab Montag ein Mund- und Nasenschutz getragen. Unser Bild zeigt die Hauptstelle der Sparkasse Donauwörth in der Reichsstraße. (Foto: Thomas Deuter)



Terminverschiebungen zu Herr & Frau Braun und Kabarett Geisterfahrer mit dem Programm: „Nix für Unguat!“



Herr & Frau Braun und Kabarett Geisterfahrer 28.03.2020 Schwabmünchen Stadthalle verschoben auf 11.10.20

Herr & Frau Braun und Kabarett Geisterfahrer 04.04.2020 Aichach Pfarrzentrum verschoben auf 17.10.2020

Herr & Frau Braun und Kabarett Geisterfahrer 18.04.2020 Göggingen Kurhaus verschoben auf 20.09.20

Die bereits erworbenen Karten behalten natürlich für die neuen Termine ihre Gültigkeit.

Informationen der Stadt Donauwörth zu Regelungen in KITAS, Grundschulen, der Mittelschule und der Musikschule ab 27.4.2020

Die Stadt Donauwörth sieht sich als kinder- und familienfreundliche Stadt in der Pflicht, alle erforderlichen Schritte zur Sicherstellung der Kinderbetreuung in den besagten Schulen oder Kindertagesstätten sicherzustellen und darüber zu informieren.

Fragen hierzu beantwortet das Sachgebiet Kita, Schulen und Sport unter den Rufnummern 0906/789-140 oder -142. Informationen rund um die Kinderbetreuung finden Sie auch auf der Homepage der Stadt Donauwörth unter <https://www.donauwoerth.de/leben-in-donauwoerth/bildung-und-betreuung/kinderbetreuung/>.

Die Informationen im Einzelnen:

Kindertagesstätten:

Für alle bayerischen Kindertagesstätten gilt derzeit ein Betretungsverbot. Dies heißt jedoch nicht, dass in diesen Einrichtungen keine Arbeit stattfindet. Neben der Vorbereitungen für die Aufnahme des Regelbetriebs muss jede Einrichtung (egal, ob Kinderkrippe oder Kindergarten) eine Notbetreuung sicherstellen.

Inzwischen wurde der berechnete Personenkreis für die Notbetreuung ausgeweitet. Über die Einzelheiten zu den Regelungen ab Montag, dem 27. April, informiert das Sachgebiet Schule, KiTa, Sport auf der Homepage der Stadt. Bei Fragen hilft das Sachgebiet auch telefonisch unter 0906/789-142. Link zur Homepage: <https://www.donauwoerth.de/leben-in-donauwoerth/bildung-und-betreuung/kinderbetreuung/>

Kostenerstattung:

Die Bayerische Staatsregierung hat beschlossen, dass während des Betretungsverbot, zumindest für die Monate April bis Juni, sämtliche Elternbeiträge durch den Staat getragen und sowohl Eltern wie Träger dadurch entlastet werden.

Unabhängig davon hatte der Ferienausschuss der Stadt Donauwörth am 20. April vorsorglich bereits den Beschluss gefasst, die Träger der Kindertagesstätten finanziell zu unterstützen und das durch die wegfallenden Elternbeiträge entstehende Defizit für den Monat April zu tragen, falls der Freistaat diese Kostenerstattung im Monat April nicht übernimmt. Aufgrund der staatlichen Übernahmeerklärung kommt dieser Beschluss jedoch nicht zum Tragen.

Grundschulen:

Auch in den Donauwörther Grundschulen heißt es aktuell und bis auf Weiteres: kein Regelbetrieb. Doch, ähnlich wie in den Kindertagesstätten, hat der Gesetzgeber auch hier die Vorgehaltung einer Notbetreuung vorgeschrieben. Um die erforderlichen Schutzmaßnahmen sicherzustellen, wurde auch hierfür der berechnete Personenkreis folgendermaßen beschränkt:

1. Ein Erziehungsberechtigter ist im Bereich der Gesundheitsversorgung oder der Pflege tätig und aufgrund dienstlicher oder betrieblicher Notwendigkeiten in dieser Tätigkeit an einer Betreuung seines Kindes gehindert oder

2. Beide Erziehungsberechtigten des Kindes, im Fall von Alleinerziehenden der oder die Alleinerziehende, in sonstigen Bereichen der kritischen Infrastruktur tätig und aufgrund dienstlicher oder betrieblicher Notwendigkeiten in dieser Tätigkeit an einer Betreuung ihrer Kinder gehindert. Voraussetzung ist in diesem Fall, dass kein anderer Erziehungsberechtigter verfügbar ist, um die Betreuung zu übernehmen.

Eine Erweiterung des berechtigten Personenkreises wurde angekündigt, Informationen liegen der Stadt jedoch noch nicht vor.

Mittelschule (Ludwig-Auer-Schule):

Für die Abschlussklassen der Mittelschulen legte das zuständige Kulturministerium die Unterrichtsaufnahme am 27. April fest. Ab diesem Zeitpunkt werden die Schülerinnen und Schüler der 9. und 10. Jahrgangsstufen in einem reduzierten Umfang von 20 Wochenstunden unterrichtet und auf ihre anstehenden Abschlussprüfungen vorbereitet.

Hierzu wurden separate Stundenpläne ausgearbeitet und Raumkonzepte entwickelt, um die Hygienevorschriften einhalten zu können. Doch auch die Schülerbeförderung, sprich der Transport mit Bussen, musste organisiert werden. Durch die gute Zusammenarbeit zwischen Stadt Donauwörth, Schulverband Donauwörth und der Schulleitung konnten die erforderlichen Konzepte innerhalb weniger Tage erarbeitet werden, sodass der Unterricht planmäßig aufgenommen werden kann.

Die betroffenen Eltern sowie Schüler/innen wurden über die Modalitäten informiert. So gilt beispielsweise während der Fahrt im Schulbus (bis zum Eintreffen im Klassenzimmer) sog. „Maskenpflicht“. Für die Schüler/innen der 5. und 6. Jahrgangsstufen wird darüber hinaus eine Notbetreuung angeboten. Der berechnete Personenkreis deckt sich mit dem der Grundschulen.

Ausnahmen:

Über Ausnahmen in der Notbetreuung entscheidet im Regelfall das zuständige Jugendamt (Landratsamt). Die Stadt Donauwörth kann hier keine Abweichungen eigenständig zulassen.

Werner-Egk-Musikschule:

Für die städtische Musikschule gilt weiterhin, dass kein Unterrichtsbetrieb erfolgt. Änderungen werden über die Musikschulverwaltung kommuniziert.

Stadtbus Donauwörth / Schulbusverkehr:

Ab Montag, den 27.04.20 wird der Stadtbusverkehr wieder auf Schulverkehr umgestellt. Das bedeutet: Alle Fahrten mit der Kennzeichnung "F" im Fahrplan werden erst wieder in den nächsten Ferien (Pfingstferien) bedient. Der Fahrplan ist auf der Homepage der Stadt (Stichwort „Stadtbus“) zu sehen: <https://www.donauwoerth.de/leben-indonauwoerth/verkehr-und-mobilitaet/oePNV/stadtbus/?L=0>.

Zudem gilt ab Montag, den 27.04.20 Maskenpflicht im gesamten Öffentlichen Nahverkehr in Bayern. Dies gilt auch für den Stadtbus und die dazugehörigen Schulbusse. Für Fragen stehen unter 0906/40215862 oder 0906/789-313 Ansprechpartner zur Verfügung.



Bayerischer Bauernverband

Regionalität erleben und schmecken

Bauernmärkte und Hofläden im Landkreis Donau-Ries sind geöffnet / locken weiter mit saisonalen Lebensmitteln

Donauwörth (bbv) – Gerade in Corona-Zeiten stehen bei Verbrauchern bayerische Erzeugnisse aus der Region hoch im Kurs. „Es sind besonders umwelt- und gesundheitsbewusste Mitbürger, die verstärkt Interesse an Hofläden und Bauernmärkten haben“, sagt Konrad Großhauser, Vorsitzender der Direktvermarkter Donau-Ries. „Hier finden die Käufer frische Lebensmittel, die in der Region erzeugt werden oder direkt vom Bauernhof stammen. Die einheimischen Erzeuger sind bekannt und das gibt Sicherheit.“

Ein großes Plus beim Einkauf von Lebensmitteln auf Bauernmärkten und von Hofläden sind die kurzen Transportwege. „Meine Kunden wissen, dass ich Frisches und Schmackhaftes aus der Region wie Brot, Hefengebäck, Fleisch und Wurstwaren im Angebot habe“, sagt Großhauser vom Hofladen in Hainsfarth. „Schon die Einkaufssituation ist einzigartig, schnell entstehen Gespräche zur Landwirtschaft auf unserem Betrieb und in der Region. Das schafft Verbindung.“

Verbraucher, die gezielt in Hofläden oder auf Bauernmärkten einkaufen, unterstützen dadurch die heimische Landwirtschaft, denn für viele landwirtschaftliche Betriebe ist die Direktvermarktung ein wichtiges Standbein und Hilfe, eine wirtschaftliche Zukunft zu sichern. Es sind die Familienbetriebe, die sich um die Versorgung mit Lebensmitteln kümmern. Wie wichtig das ist, zeigt sich gerade. Der Kauf von bayerischen Erzeugnissen, von Milch und Milchzeugnissen, von Fleisch und Wurst, von Obst



und Gemüse ist konkrete Unterstützung und Wertschätzung der Bauernfamilien.

Bei über 30 Direktvermarktern im Landkreis Donau-Ries und auf dem Bauernmarkt in Donauwörth, den Wochenmärkten in Nördlingen, Oettingen, Wemding und Rain können frische Lebensmittel in höchster Qualität auf kurzen Wegen gekauft werden, sagt Michael Stiller, Geschäftsführer des BBV Donau-Ries.

Unter www.direktvermarkter-donau-ries.de, www.BayerischerBauernverband.de/Bauernmaerkte, www.einkaufen-auf-dem-bauernhof.com und www.regionales-bayern.de, finden Sie weitere regionale Einkaufsmöglichkeiten. Die Direktvermarkter freuen sich über Ihren Einkauf.

Eichenprozessionsspinner 2020

Gesundheitsgefahren durch Raupenhaare des Eichenprozessionsspinners

In den letzten Jahren wurde im Stadtgebiet Donauwörth vermehrt ein Befall von Eichen mit dem Eichenprozessionsspinner festgestellt.

Der Eichenprozessionsspinner legt im Spätsommer als kleiner, unauffällig grauer Falter winzige Eier auf den Zweigen von Eichen ab. Aus diesen Eiern schlüpfen Ende April bis Anfang Mai des folgenden Jahres Jungrauen, die sich von den frisch ausgetriebenen Eichenblättern ernähren. Von den Brennhaaren der Raupen des Eichenprozessionsspinners gehen erhebliche Gesundheitsgefahren für den Menschen aus.

Zu den Symptomen gehören lokale Hautausschläge, die sich in punktuellen Hautrötungen, leichten Schwellungen, starkem Juckreiz und Brennen äußern. Häufig bilden sich Quaddeln am ganzen Körper. Reizungen an Mund und Nasenschleimhaut durch Einatmen der Haare können zu Bronchitis, schmerzhaftem Husten und Asthma führen. Begleitend treten Allgemeinsymptome wie Schwindel, Fieber, Müdigkeit und Bindehautentzündung auf. In Einzelfällen neigen überempfindliche Personen zu allergischen Schockreaktionen.

Um das Auftreten des Eichenprozessionsspinners so gering wie möglich zu halten, hat die Stadt Donauwörth auch in diesem Jahr eine Fachfirma damit beauftragt die Eichen, die auf öffentlichem Grund stehen, im Zeitraum Ende April bis Mitte Mai vorbeugend mit dem für Mensch und Tier ungefährlichen Neemöl zu besprühen. Durch das Spritzen des biologischen Pflanzenschutzmittels Neemöl welches aus den Samen des indischen Neembaumes gewonnen wird, wird der natürliche Fortpflanzungskreislauf der Raupen unterbrochen.

Auch Privatpersonen, die Eichen auf ihrem Grundstück haben, wird dringend empfohlen die Bäume vorbeugend spritzen zu lassen. Durch die Stadtgärtnerei wird nochmals ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Eichen grundsätzlich jährlich erneut der Behandlung durch eine Fachfirma bedürfen. Eine einmalige Behandlung der Eichen schafft keine dauerhafte Abhilfe. Nach einem etwaigen Befall können die Bäume meist nur noch mit erheblichem Aufwand abgesaugt werden.

Nähere Informationen erhalten Sie beim Ordnungsamt der Stadt Donauwörth, Tel. 0906/789 – 311 oder 312.



WIR HALTEN ZUSAMMEN!

und sind weiterhin für Sie da!

Zimmermann
Dach- und Wandsysteme GmbH

Neu im Angebot 18 / 137 / 0,5 - RAL 7016 Anthrazitgrau in Breite 1138 mm Längen von 2,0 - 2,5 - 3,0 - 3,5 - 4,0 - 5,0 und 6,0 m für nur **m² / € 7,45** (netto € 6,87 inkl. MwSt.)

3. Wahl gebrauchte Sandwich-Wandpaneele 80 u. 100 mm Stark / RAL 9002 Breite 1.200 mm Längen von 3,70 m - 6,45 m für nur **m² / € 7,95** (netto € 7,46 inkl. MwSt.) (Handelsübliche Gebrauchsspuren)

Verkauf im Lager: 91583 Schillingsfürst Feuchtwanger Str 25
Öffnungszeiten: Mo. Di. Mi. u. Do. 8⁰⁰ - 12⁰⁰ / 13⁰⁰ - 16⁰⁰
Fr. 8⁰⁰ - 14⁰⁰ / Sa. 8⁰⁰ - 12⁰⁰

www.zimmermann-trapezblech.de
info@zimmermann-trapezblech.de
Tel.: 09868 - 93456 0
Fax: 09868 - 93456 13

Mehr als nur Farbe

MALERBETRIEB

Andreas Riedel

- Fassadengestaltung
- Maler-, Tapezier- & Lackierarbeiten
- Farbberatung & Verkauf
- Bodenbeläge

Am Meypark 13
86663 Asbach-Bäumenheim
Telefon 09 06 / 94 25
Mobil 01 51 / 25 37 01 92

Leis

Kachelöfen - Fliesen

Kachelofenbau Anton Leis GmbH
Planung • Einbau • Kundendienst
89407 Dillingen-Kicklingen
Donnersbergstraße 1 • Tel. 0 90 74 / 26 29
Fax 09074/2820 • www.kachelofenbau-leis.de

Auf 600 m² Ausstellungsfläche erwartet Sie eine exklusive Musterschau mit über 100 Kachelöfen, Heizkaminen, Kaminöfen und Herden.
Geöffnet: Montag - Freitag von 14 bis 18 Uhr, Samstag von 9 bis 13 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung.

Hallenbau • Industriebau • Beton-Fertigteile • Fertiggaragen • Betonblöcke

Schlüsselfertiger Gewerbebau

EIGNER fertigungsbau

- Beraten
- Planen
- Bauen
- aus einer Hand

Josef-Eigner-Str. 7 • 86682 Genderkingen
Tel.: 09090-40 31 • Fax: 09090-40 34
www.eigner.de • email: info@eigner.de

JM

JM Wintergarten GmbH
Nordweg 1, 86641 Rain
09090/5792885
www.jm-wintergarten.de

Markisen
Wintergärten
Terrassenüberdachungen

Hochbeete
Holzverarbeitung
H. Eberle
86735 Aufhausen-Forheim
Tel.: 09089/592

TemplerBau GbR

Martin Jandl, Hubert Tempel

Bgm-Böckwald-Str. 26 86703 Rögging
Tel. (09094) 591 mobil: 0172 58 22 480
Fax (09094) 724 0172 58 22 400
www.templerbau.de info@templerbau.de

Wir beraten Sie gerne!

Ihr zuverlässiger Partner für Energiebewusstes Bauen in Planung, Rohbau, WDVS, Sanierung und Putzarbeiten

obel | architekten GmbH
Teutonenweg 10
86609 Donauwörth
Tel 0906 - 70692 0
www.obel-architekten.de
info@obel-architekten.de

Projektentwicklung
Städtebau
Entwurf / Planung
Ausschreibung
Objektüberwachung
Projektsteuerung

obel | architekten

GYMNASIUM MERING

Werksverkauf

ZÄUNE

Aluminium & Edelstahl

SEILER Design

Seiler GmbH Metallverarbeitung
89441 Medlingen, Bergstraße 54
Tel: 09073 / 95 86 86
www.seiler-metallzaeune.de

Zäune & Tore - mit zeitlos elegantem Design, preiswert durch Systemfertigung.

Hochwertige Zaun- & Toranlagen aus dem edlen Metall Aluminium und Edelstahl sind die Spezialität der Firma Seiler GmbH.

Verschiedene Modelle und Höhen sind als Bausatz zur einfachen Selbstmontage für Ihren Bedarf erhältlich. Die innovative u. flexible Konstruktion der Zaunsysteme ermöglicht auch eine Anbringung bei steigendem Gelände und Kurvenverlauf, ohne dass eine teure Einzelanfertigung notwendig ist.

Diverses Montagezubehör ermöglicht die Befestigung auf fast jedem Untergrund. Wählen Sie zwischen verschiedenen Zaunmodellen in dekorativem Design aus.

Weitere Informationen zum Angebot sind erhältlich im Internet unter www.seiler-metallzaeune.de und telefonisch unter 09073 / 95 86 86.

Noch besser für Ernährungsbewusste

Gelbweizenmehl

MAILÄNDER MÜHLE

Egerweg 30 · 86753 Möttingen
Telefon: 0 90 832 08

Schilling
BAUSANIERUNG GMBH

Beseitigung von **Wasserschäden**
Bauwerks- und Dämmschichttrocknung
Schimmelpilzbeseitigung und Rohrbruchortungen durch Ihren Meisterbetrieb
Telefon 0 82 72 / 9 89 08
86637 Binswangen, Ziegelberg 4



Zimmermann und Keller Architekten BDA
Gartenstr. 10 · 86609 Donauwörth · 0906-70 55 770 · www.zk-architekten.de

Trockene Mauern auch im Altbau – Ohne aufwändiges Aufgraben

Viele Besitzer oder Kaufinteressenten eines Altbaus müssen sich mit einem im wahrsten Sinne des Wortes grundlegenden Problem auseinandersetzen: feuchten Mauern. Feuchtigkeit zerstört die Bausubstanz, verursacht Schimmelbildung und Salzausblühungen, Anstriche und Putze werden abgesprengt, Tapeten beschädigt. Feuchte Mauern stellen sogar ein gesundheitliches Risiko dar und können rheumatische Beschwerden, Allergien und Asthma auslösen oder verstärken. Wer heutzutage aufsteigende Feuchtigkeit möglichst rasch stoppen will, ist glücklicherweise nicht mehr auf zeit- und kostenintensive bauliche Maßnahmen angewiesen.

Die Ursache für die Durchfeuchtung von Bauteilen sind meistens schadhafte oder fehlende Horizontalsperren. Nachträgliche angebrachte Horizontalsperren durch – je nach Gegebenheiten mit oder ohne Druck - ins Mauerwerk injizierte Silikonharzlösungen sind eine schnelle, preiswerte und mehrfach zertifizierte Lösung. Werden sie über Bohrkanäle ins Mauerwerk injiziert, bildet sich in kürzester Zeit eine hochwirksame, nicht verrottende Sperre gegen aufsteigende Feuchtigkeit. Die Reaktionszeit beträgt nur circa 24 Stunden, das darüber liegende Mauerwerk beginnt ab diesem Zeitpunkt sofort mit der Austrocknung. Veinal gibt auf seine Silikonharz-Horizontalsperren eine Herstellergarantie von 20 Jahren. Die Wirksamkeit der Veinal-Methode wurde in zahlreichen Untersuchungsberichten – etwa vom Amt für Materialprüfung der TU München oder dem Zertifikat der Wissenschaftlich-Technischen Arbeitsgemeinschaft für Bauwerkserhaltung und Denkmalpflege e. V. (WTA) - belegt. Den Ritterschlag gab es vom Institut für Bauforschung in Aachen: Ohne jegliche Vorbehandlung des Mauerwerks wurde eine Wirksamkeit von nahezu hundert Prozent bei der drucklosen Injektion erreicht.

Vor diesem Hintergrund werden Altbauten eine noch interessantere Option zur Lösung des Wohnraumproblems. Wie für sieben Gemeinden in Unterfranken, die – wie viele ländliche Gemeinden in Deutschland - unter Landflucht und Überalterung leiden. Sie haben sich zur Gemeinde-Allianz Hofheimer Land zusammengeschlossen. Diese fördert Investitionen in leerstehende Gebäude im Ortskern, um die Attraktivität der Gemeinden auch in Zeiten des demographischen Wandels zu bewahren. Je nach Situation ist ein Zuschuss von bis zu 10.000 Euro pro Anwesen möglich und eine Vielzahl von Interessenten ist darauf aufmerksam geworden. Ein Weg, der Schule machen könnte. Weitere Informationen unter www.veinal.de.

Feuchte Häuser? Nasse Keller? Modergeruch?

Kellerabdichtung • Sperr- u. Sanierputze - schnell • dauerhaft • preiswert
Wohnklimaplaten gegen Schimmel und Kondensfeuchte
VEINAL®-Kundenservice • E-Mail: BAUCHEMIE@veinal.de
kostenloses Info-Telefon 08 00 / 8 34 62 50
Fordern Sie unsere kostenlose Info-Mappe an! www.veinal.de

VEINAL®
20 Jahre Garantie

QUALITÄT AM BAUEL

KARL KAMMER
INGENIEURBÜRO FÜR KREATIVE ARCHITEKTUR

- ARCHITEKTUR
- BAUPLANUNG
- DETAILPLANUNG
- PROJEKTIERUNG
- BAULEITUNG

BÜRO DONAUWÖRTH
KREUZFELDSTRASSE 12
86609 DONAUWÖRTH
Fon: 0906 - 91128

BÜRO TAPFHEIM
DONAUWÖRTH - 6
86660 TAPFHEIM
Fon: 09070-9606050

info@karl-kammer.de
www.karl-kammer.de

WIR HALTEN ZUSAMMEN!

und sind weiterhin für Sie da!

Qualität schafft Vertrauen



BELLAINA
Gartengestaltung

- PFLANZUNG & PFLEGE
- RASEN
- PFLASTERN
- GARTENMAUERN
- TEICHE
- GARTENZÄUNE
- HOLZTERRASSEN

Bellaina-Gartengestaltung@web.de
www.bellaina-gartengestaltung.de
Wilder Garten 10 • 86609 Donauwörth

Tel.: 0906/20628006
Fax: 0906/99989678
Mobil: 0172/8315435

BS Brunnenbau Sperl GmbH & Co. KG

Brunnenbau | Pumpenservice | Baugrunduntersuchung

Wittenbacher Straße 7
D-91614 Mönchsroth
Tel. & Fax: +49 (0) 9853-1730
info@brunnenbau-sperl.de
www.brunnenbau-sperl.de

Rebele

Energie für die Zukunft

- Photovoltaik
- Wärmepumpe
- Wohnraum-Lüftung

Römerweg 3 • 86675 Buchdorf
Tel. 09099 1380 • Fax 09099 2234
eMail: rebele.buchdorf@t-online.de

DIA-TOOLS
Jäkel OHG

Diamantwerkzeuge • Maschinenverleih
Kreissägeblätter • Sägeblatt-Schärfservice

Albert-Proeller-Str. 9 • 86675 Buchdorf • Mobil: 0160 - 1578000
mail@dia-tools-jaekel.de • www.dia-tools-jaekel.de

KFZ-Sachverständigenbüro Hörmann & Partner

Inhaber Alfons Hörmann
Fachgebiet: Kfz-Schäden, Kfz-Bewertung

In der Rees 16 Telefon 0 90 80 / 92 15 45
86685 Huisheim Telefax 0 90 80 / 92 15 49

Erich Götzenberger

Autorisierter Ford-Service Betrieb

86672 Thierhaupten
Gemeindewald 45
Telefon 08271 / 27 03

Ford-Goetzenberger@vr-web.de
www.vr-web.de/~ford-goetzenberger

Volker Bobinger

Erdarbeiten • Transporte Gosheim

Tel. 0171/7342671
Tel. priv. 09092/6566

Wir bleiben für Sie erreichbar per Telefon und E-Mail



Michael Bosse
HUK-COBURG-Berater in Donauwörth

Um gegen die Ausbreitung des Corona-Virus möglichst effizient vorzugehen, haben wir unser Büro für den persönlichen Kundenkontakt vorübergehend geschlossen. Wir beraten Sie gerne weiterhin per Telefon und E-Mail.

bleiben Sie optimistisch und gesund.

Kundendienstbüro
Michael Bosse
86609 Donauwörth
Telefon 0906 99989224
michael.bosse@HUKvm.de

Sprechzeiten
Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr
Mo., Do. 14.30 - 18.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Garten-Diethei GmbH

Mittelweg 5
86756 Reimlingen
Tel. 0 90 81 / 90 91
www.gadie.de

Vom Gartentraum zum Traumgarten
Hier sind wir der richtige Ansprechpartner.



Med. Fußpflege

Brigitte Krischke

Schulstr. 9 • 86660 Tapfheim
Tel. 090 70/85 19
Mobil-Tel.: 01 70/3 1070 14

Nagelkorrektur – Nagelprothetik – Fußreflexmassage
Termine nach Vereinbarung
Auch Hausbesuche möglich!

Franz Mayerle

RAUM AUSSTATTER-MEISTERBETRIEB

Sonnenschutzanlagen Lederwaren
Polsterarbeiten Reisegepäck
Gardinen Insektenschutz
Bodenbeläge

Herzogin-Anna-Str. 40 – 89420 Höchstädt
Tel. 09074 1423 Fax 09074 6101
mayerle-raumausstattung@t-online.de

Wir erledigen für Sie sämtliche Bodenarbeiten wie Bauaushub, Abbruch, Hofbefestigung, Grabenräumung, Trockenlegung, Fernwärme- und Erdwärmeleitung.

langjährige Erfahrung
präzise Ausführung

Meyer Josef Baggerbetrieb
Tel. 0171 146 52 45
E-Mail: Baggerbetrieb-Meyer@t-online.de

Schlüsseldienst

Wioncek GmbH

Westendstraße 9
89415 Lauingen
Tel. (0 90 72) 21 11

Telefax (0 90 72) 66 00
Mobil 0172 8 51 21 11
support@metall-wioncek.de

Anhänger-Verkauf | -Vermietung |
|-Ersatzteile | -Reparatur |

Anhängersachcenter RIB

Anhängersachcenter RIB
Bruckweideweg 1
89443 Gremheim
Fon: 09070 903818
Mobil: 0170 1526429
www.anhaengerfachcenter.de

AE

Sand
Kies
Schotter
Freizeit u. Sport
Abbrucharbeiten
Entsorgung u. Recycling
Erd- u. Tiefbau

www.eireiner.de
Anton Eireiner GmbH

Industriestr. 2a 86650 Wemding
Tel.: 0 90 92 / 96 84-0 Fax 0 90 92 / 96 84-19

Vom Plan zum Garten Ihrer Wünsche

Garten- und Landschaftsbau

martin wiebel

- Gartenplanung
- Pflanzarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Gartenpflege
- Erdarbeiten

Wilhelm Zinoni e.K.

- Spenglerei • Bauornamente
- Haustechnik • Schlosserei

Tel: 09070 / 921 22 60
Fax: 09070 / 921 22 61

Am Schmidbach 6 • 86660 Tapfheim • Home: www.wilhelm-zinoni.de

Gerhard

MIELING

Heizungs-Sanitär-Installation
Bauspenglerei • Solaranlagen

Gerhard Mieling Münsterplatz 4
86687 Kalsheim

Telefon 0 90 99/26 56
Mobil 01 71/5 40 11 20
E-Mail mieling.g@t-online.de

Metzgerei Leinfelder

Echter Geschmack aus Buchdorf

Hauptstraße 46, 86675 Buchdorf
Tel.: 09099 1084, Fax: 09099 2427

Merianstr. 1, 86609 Donauwörth
Tel.: 0906 21973

Öffnungszeiten:
Mo.: 7.30 - 12.30 Uhr
nachmittags geschlossen
Di. - Fr.: 7.30 - 12.30 Uhr
und 14.00 - 17.30 Uhr
Sa.: 7.00 - 12.00 Uhr

Öffnungszeiten:
Mo.: 7.30 - 12.30 Uhr
nachmittags geschlossen
Di. - Fr.: 7.30 - 17.30 Uhr
Sa.: 7.00 - 12.00 Uhr

Zirgshelmerstr. 37, 86609 Donauwörth
Tel.: 0906 7001084

Öffnungszeiten:
Mo. - Mi.: 7.00 - 13.00 Uhr
nachmittags geschlossen
Do. - Fr.: 7.00 - 13.00 Uhr
und 14.00 - 17.30 Uhr
Sa.: 7.00 - 12.00 Uhr

info@metzgerei-leinfelder.de

PARKETT- UND FUSSBODENTECHNIK

HOFFER

Manfred Hofer
Herzog-Ludwig-Straße 15
Telefon (Büro): 0906/4010
Email: info@parkett-hofer.de

Sie wollen Steuern sparen? Wir wissen viel!

Einkommen-Steuererklärung für Arbeitnehmer und Rentner

Bei ausschließlich Einkünften aus nichtselbständiger Arbeit im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Beratungsstellenleiterin:
Petra Bosch
Bäumenheimer Straße 9
86690 Mertingen
Tel. 09078 920590
Fax 09078 920560
LBV-PetraBosch@gmx.de

LBV
Lohnsteuer-Beratungs-Verein e.V.
„Lohnsteuer-Experten“

Entdecken Sie Ihren Garten neu!
Mit der professionellen Hilfe des Fachmannes.

Keltenring 1
86663 Asbach – Bäumenheim
Tel: 0906/ 99 98 98 15
Mobil: 0163 2 56 48 63
E-Mail: galabau_m.wiebel@gmx.de

Claudia Gerstner

Innenarchitektur
Barrierefreiheit

inexklusiv.de
09091 9070810
gerstner@inexklusiv.de

RENNER

Heizung + Lüftung + Sanitär
PLANUNG | AUSFÜHRUNG | KUNDENDIENST

„Der Zufall liegt in Ihren Händen“

Alexander Renner GmbH & Co. KG.
Ludwigstr. 1, 86641 Rain/Lech
Tel.: 09090 / 25 64 Fax: 09090 / 40 22
eMail: rain@renner-shk.de

„Ihr Recht ist mein Beruf!“

Rechtsanwalt Reinhold Waber

Tätigkeitsschwerpunkte:
• Erbrecht
• Familienrecht
• Strafrecht

Interessenschwerpunkte:
• Arbeits- und Sozialrecht
• Mietrecht

Reichsstraße 8 • 86609 Donauwörth
E-Mail: rwaber@t-online.de
Telefon 0906/9816703 • Fax 0906/9816713

Auto Heinle

KFZ-Meisterbetrieb

Teufonenweg 2 • 86609 Donauwörth
Tel. 0906/99 98 91 20

LACKIEREREI GAUDERMANN

Meisterbetrieb

Rain am Lech • Neuburger Str. 24
(neben Reifen Rieger & Ludwig)
Tel. 0 90 90 / 92 34 261 • Mobil 0178/ 71 37 813

Wir setzen auf Qualität und Kundenservice.

solo by ALKO

Für puren Mähgenuss



solo by ALKO Rasenmäher überzeugen nicht nur durch ihre Qualität, auch die Komfortausstattung weiß zu begeistern.

E-Färber
Forst & Gartentechnik

Ulmer Str. 56
86660 Tapfheim
Tel. 09070/91440

Hydrodrill

Gartenbrunnen

Bewässerung Erdwärme

Tel. 08224/7478
www.hydrodrill.de

Besuchen Sie unsere große

Zaun- und Tor-Ausstellung

Jederzeit geöffnet

GRÜNERT ZAUNBAU GMBH

Rainerau 2 • 86529 Schrobenhausen
Telefon (0 82 52) 9 15 00 • Fax (0 82 52) 91 50 50
info@gruenert-zaunbau.de • www.gruenert-zaunbau.de

WOHNKONZEPT 2020 GOTTWALD

Küche | Essen | Wohnen | Badmöbel | Naturbetten
Dielen | Büromöbel | Jugendzimmer

NEU: LIVE Online-Küchenplanung und -beratung von zu Hause aus

NEUE KÜCHEN-AUSSTELLUNG
ab 27.04. für Sie geöffnet

Jetzt Termin vereinbaren:
Tel. 01 72/6 07 47 20
verkauf@wohnpkonzept2020.de

Herbert Gottwald mit Team

Mit piffigen Ideen und unserer Erfahrung zu Ihrer Traumküche!

Bald auch in Höchstädt

Burgstraße 12 • 86695 Nordendorf-Blankenburg
www.wohnpkonzept2020-gottwald.de

Wir haben wieder ab dem 27.04.2020 unsere Gardinenabteilung (380 qm) und unsere Abteilung für Bodenbeläge (400 qm) geöffnet. Die Showrooms „erste Wohnliga“ die Tapetenabteilung sowie unsere Lagerausstellung bleiben vorerst noch geschlossen. Der Schutz unserer Kunden ist uns wichtig, es stehen Desinfektionsspender bereit und jeder Kunde erhält eine kostenlose Gesichtsmaske.

www.erste-wohnliga.de

ESKA

Eine Wohnidee besser.

Parquet | Laminat | Kork | Design | Vinylböden | Gewerbezweig 1 | 86687 Kalsheim | Tel.: 09099 - 96930
Tapplisch | Türen | Tapeten | Wohnstoffe E-Mail: info@eska-raumgestaltung.de
Sonnenschutz www.eska-raumgestaltung.de

Versicherungsbüro Scheller

Johannesfeldring 21
86698 Oberndorf
Tel.: 09090/962220
Fax: 09090/90420
Web: info@versicherungen-scheller.info

Ihr unabhängiger Partner in allen Versicherungsfragen!
Fordern Sie Vergleiche an, testen Sie uns – Sie werden zufrieden sein!

Qualität ist unser Maßstab!

Ich berate Sie per Telefon, E-Mail und Online-Direktschaltung (Skype)

Auto Kraus GmbH

In Oberndorf und Donauwörth

www.auto-kraus-gmbh.de

Ihr kompetenter Ansprechpartner in Sachen:

- Abschleppen
- Reparatur
- Verkauf

24h Abschleppdienst, Pannenhilfe, Unfallinstandsetzung (Richtarbeiten, Achsvermessungen, Karosserie- und Blecharbeiten)

Sie erreichen uns 24h unter 09090/920910

Maskenpflicht: Wo man sie tragen muss und mit welchem Bußgeld muss man rechnen



Ab sofort gilt in Bayern und ganz Deutschland die Maskenpflicht.

Doch wer muss sie wo tragen?

Diese Fragen werden im folgenden beantwortet.

Ab welchem Alter müssen Mund und Nase im ÖPNV und Geschäften bedeckt sein?

Bei allen ab 6 Jahren.

Muss es eine Maske sein?

Mund und Nase müssen bedeckt sein - ob selbst genähte Masken, Schal, Tücher, Community-Masken bzw. Alltagsmasken - das ist egal.

Kann man auch ein Taschentuch vor den Mund halten?

Nein, ein Taschentuch gilt nicht als Mund-Nase-Schutz. Dafür kann auch ein dicht gewebter Schal oder ein eben solches Tuch vor Mund und Nase getragen werden.

Werden bei den Supermärkten oder im ÖPNV Masken (kostenlos) ausgegeben?

Die Ladeninhaber sind verpflichtet, ein Schutz- und Hygienekonzept auszuarbeiten. Dieses soll auch ein „Masken-Konzept“ für Kunden enthalten. Dazu kann gehören, dass sie Kunden kostenlose Masken zur Verfügung stellen. Auch die Betreiber des ÖPNV könnten dies tun, sie müssen aber nicht. Klar ist: Die Kunden begehen eine Ordnungswidrigkeit, wenn sie keine Mund-Nase-Bedeckung tragen.

Wie wird die Maskenpflicht in Geschäften kontrolliert?

In Geschäften sind insbesondere die Ladenbetreiber als Hausrechtsinhaber gefordert, dafür zu sorgen, dass Schutz- und Hygienekonzepte erstellt werden. Schon jetzt nutzen viele Läden spezielles, eigenes Sicherheitspersonal zur Einhaltung der Schutzmaßnahmen und Hygienevorschriften. Wenn alle Appelle der Ladenbetreiber an uneinsichtige Kunden nichts nutzen, kann auch die Polizei einschreiten.

Welche Strafe bekommt man, wenn ich keine Maske trage?

Wer mit fehlendem Mund-Nase-Schutz in öffentlichen Verkehrsmitteln oder in Geschäften erwischt wird, muss mit einem Bußgeld von 150 Euro rechnen. Die Staatsregierung hat bereits diese Woche angekündigt, die Einhaltung verstärkt zu kontrollieren. Deutlich teurer wird es für Ladenbesitzer bei Missachtung der Pflicht. Diese müssen sicherstellen, dass das Personal einen Mund-Nase-Schutz trägt, ansonsten droht ein Bußgeld in Höhe von 5.000 Euro.

Werden ab nächster Woche dann auch die Einkaufswagen desinfiziert?

Eine regelmäßige und in kurzen Abständen durchzuführende Reinigung aller häufig berührten Flächen (Türklinken und -griffe, Handläufe, Handterminals, Tastaturen, Touchscreens, Armaturen) gehört zum verlangten Schutz- und Hygienekonzept.

Gilt die Maskenpflicht auch auf den Recycling- und Wertstoffhöfen, Baustellen, beim Arztbesuch oder auf dem Schulhof?

Nein, die Maskenpflicht gilt für Personal in geöffneten Geschäften, für Kunden und ihre Begleitpersonen (ab dem 6. Geburtstag) in geöffneten Geschäften und bei der Nutzung des Öffentlichen Nahverkehrs und der hierzu gehörenden Einrichtungen.

Muss ich im Taxi auch eine Maske tragen? Und der Taxifahrer auch?

Auch im Taxi muss eine Alltagsmaske getragen werden. Auch der Verkehr mit Taxen ist allgemeiner öffentlicher Personennahverkehr. Auch dort kann der Mindestabstand von 1,5 Metern nicht eingehalten werden.

Muss die Maske nur IM Bus oder IN der Bahn getragen werden oder schon an der Haltestelle bzw. Bahnsteig getragen werden?

Die Masken müssen auch an den Haltestellen und auf dem Bahnsteig getragen werden.

Darf man beim Autofahren als Fahrer Maske tragen? Und...was ist, wenn ich mit Maske geblitzt werde?

Nach § 23 Absatz 4 Straßenverkehrs-Ordnung darf ein Kraftfahrzeugführer unabhängig davon, ob er ein öffentliches Verkehrsmittel oder ein anderes Fahrzeug führt, sein Gesicht nicht so verhüllen oder verdecken, dass er nicht mehr erkennbar ist. Die Vorschrift soll die Erkennbarkeit insbesondere bei der automatisierten Verkehrsüberwachung („Blitzer-Foto“) gewährleisten. Sie verbietet daher die Verhüllung und Verdeckung wesentlicher Gesichtszüge, welche die Feststellbarkeit der Identität gewährleisten. Das „Verhüllungsverbot“ gilt nur für den Fahrer, nicht aber für weitere Fahrzeuginsassen.

In der aktuellen Coronalage geht hier der Gesundheitsschutz ganz klar vor. Das Tragen eines Mund- und Nasenschutzes ist erlaubt. Er verdeckt zwar Nasen- und Mundpartie, lässt aber die Augen noch erkennen. Dies ist

in der Regel ausreichend, um die Fahrer-Identität feststellen zu können. Das heißt aber natürlich nicht, dass man als Fahrer „vollvermummt“ im Auto unterwegs sein darf, um gar nicht mehr erkennbar zu sein. Da wird die Polizei einschreiten. Ebenfalls wichtig: Durch das Tragen einer Schutzmaske darf die Sicht nicht beeinträchtigt werden, etwa weil diese zu groß ist oder wenn z.B. durch die Art der Trageweise bei Brillenträgern die Brillengläser beschlagen.

Also: Maske zum Infektionsschutz ja, zum Schutz vor Radarfallen nein. Die Schutzmaske ist kein Freibrief für Raser!

Müssen die Masken beim Betreten einer Bank oder Tankstelle abgenommen werden?

Nein. Die Maskenpflicht gilt für ja nur für Mund und Nase. Eine „Vollvermummung“ ist nicht gefordert. Insoweit muss ein geeigneter Schutz auch in Tankstellen oder Banken getragen werden. Wichtig: Wir appellieren an alle, beispielsweise nicht mit üblen Scherzen für Angst und Schrecken zu sorgen.

Müssen in der Schule oder bei den Abiprüfungen Masken getragen werden?

Das Konzept zu den Schulöffnungen und Unterrichtsablauf wird derzeit im Kultusministerium geprüft und bearbeitet.

Wo gibt es die Masken zu kaufen?

Masken können Sie unter anderem in Apotheken oder Internet gekauft werden. Viele Schneidereien bieten bereits selbst genähte Masken an.

Es ist auch möglich einen dicht gewebten Schal oder ein Tuch zu verwenden, welcher Mund und Nase bedeckt!



Samtpfoten Katzenhilfe Ries



Ich bin Slippy, ein Hauskater mit Balkon, zwei Jahre jung, kastriert und geimpft und suche liebevolle Menschen, die mir ein neues Heim bieten. Aus meinem bisherigen Zuhause musste ich ausziehen, da mein Herrchen aus beruflichen Gründen keine Zeit mehr für mich hatte. Bitte meldet euch, dass ich rasch wieder mein eigenes Reich habe oder es maximal mit einer weiteren Katze teilen darf. Ansprechpartner: Fam. Huber, Tel. 09092 / 8749 oder Frau Fritsch, Tel. 09090 / 3185 unter www.samtpfoten-ries.de oder unter facebook. Aktuelles: Aufgrund der aktuellen Entwicklung werden alle Flohmarkt Termine ausgesetzt, bis sich die Lage wieder geändert hat. Warenannahme von Flohmarktsachen nur eingeschränkt bzw. auf Anfrage per mail an info@samtpfoten-ries.de oder tel.0174 1007015

Wir sind im Hochleistungssport einer der führenden Anbieter von homöopathischen Arzneimitteln und natürlichen Fitnesspräparaten.

DOLO-CYL®
Muskel- und Pflegeöl



Zur Lockerung der Muskulatur und Verhinderung ihrer vorzeitigen Ermüdung

Zur Vorbeugung gegen:

- Muskelschmerzen
- Verspannungen
- Verkrampfungen
- Überbelastungsbeschwerden
- Zerrungen
- Muskelkater

Erhältlich in Ihrer Apotheke oder unter

www.pharma-liebermann.de

Apotheken-Bestellnr.: (PZN) 03322997



Herzlich Willkommen



www.kaeseversand24.de

Hilfe im Trauerfall



Empfehlungen zum Umgang mit SARS-CoV-2-infizierten Verstorbenen

Grundsätzlich sei darauf verwiesen, dass der Umgang mit infektiösen Verstorbenen in den Seuchen und Infektionsalarmplänen, den Bestattungsgesetzen der Bundesländer und der Information 214-021 der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung „Biologische Arbeitsstoffe beim Umgang mit Verstorbenen“ erläutert bzw. geregelt ist. Anwendungsbereich: Diese Empfehlungen richten sich an Ärztinnen/Ärzte, die eine äußere Leichenschau vornehmen (z.B. Haus- und Notärzte, Bedienstete von Gesundheitsämtern) und sonstiges Medizinisches Personal sowie Bestatter, die Kontakt mit SARS-CoV-2-infizierten Verstorbenen haben. Schutzmaßnahmen bei der inneren Leichenschau sind nicht Gegenstand der Empfehlungen.

Ansteckung durch an SARS-CoV-2 infizierten Verstorbenen

Es existieren keine belastbaren Daten zur Kontagiosität von COVID-19-Verstorbenen. Aus diesem Grund muss ein mit SARS-CoV-2 infizierter Verstorbener als kontagiös angesehen werden. Der Tod an COVID-19 ist zudem nach § 6 Infektionsschutzgesetz (IfSG) zu melden. Der Hauptübertragungsweg des Coronavirus SARS-CoV-2, das COVID-19 auslöst, ist nach bisherigen Erkenntnissen eine Tröpfcheninfektion, also der Kontakt mit durch Niesen oder Husten ausgestoßener kontagiöser Sekrete.

Theoretisch möglich sind auch Schmierinfektion und eine Ansteckung über die Bindehaut der Augen. Die SARS-CoV-2-Übertragungswege entsprechen im Wesentlichen den Übertragungswegen einer Influenza, daher finden hier die gleichen Prinzipien wie beim Umgang mit an Influenza Verstorbenen Anwendung. Jedoch ist zu berücksichtigen, dass bei COVID-19 die Letalität höher ist als bei Influenza und es bisher weder eine Impfung noch eine Therapieoption gibt. Aus diesem Grund ist SARS-CoV-2 als Risikogruppe 3 Erreger eingestuft.

Basishygiene beim Umgang mit SARS-CoV-2 infizierten Verstorbenen

Unter Rücksichtnahme auf die Angehörigen und unter Wahrung der Würde der Verstorbenen muss beim Umgang mit Verstorbenen die Übertragung des Coronavirus SARS-CoV-2 verhindert werden. Allgemeingültige rechtliche Regelungen zum Umgang mit Verstorbenen, die an einer Infektion mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 verstorben sind, liegen nicht vor.

Grundsätzlich müssen beim Umgang mit COVID-19-Verstorbenen die Maßnahmen der Basishygiene eingehalten werden. Sie sollten den Empfehlungen für die Pflege und Behandlung von Patienten mit übertragbaren Erkrankungen von der Kommission für Krankenhaushygiene und Infektionsprävention (KRINKO) entsprechend übernommen werden. Im Wesentlichen sind dies beim direkten Kontakt mit dem Leichnam (Schutzmaßnahmen bei aerosolund tröpfchengenerierenden Maßnahmen siehe unten):

- Barrieremaßnahmen (Einmalhandschuhe, Schürze und Schutzkittel, wenn ein Risiko besteht, dass Körperflüssigkeiten oder Sekrete freigesetzt werden: zusätzlich Mund-Nasen- und Augenschutz)
- Strikte Händehygiene
- Flächendesinfektion - entsprechend KRINKO-Empfehlung
- Abwasser- und Abfallentsorgung wie bei anderen infektiösen Verstorbenen (www.rki.de/covid-19-hygiene)

Ein Verspritzen von Körperflüssigkeiten bzw. Sekreten kann durch die Handhabung und Entfernung von Kathetern, Schläuchen geschehen. Auch der Kontakt mit Schleimhäuten muss als kontagiös angesehen werden. Darüber hinaus sollte vermieden werden, dass Mitarbeiter eingesetzt werden, die einer Risikogruppe angehören.

Bestattungshilfe Friedrich

89420 Höchstädt
Friedrich-von-Teck-Str. 10a

Tel.: 09074 / 956434
Fax: 09074 / 956756

89423 Gundelfingen
Günzburgerstraße 24

Tel.: 09073 / 800374
Fax: 09073 / 800376



Bestattungsdienst Stadt Donauwörth

Kappeneck 7, direkt am Friedhof
0906 / 789370 Tag & Nacht

Besuchen Sie uns im Internet
www.bestattungsdienst-donauwoerth.de

Unsere neue Online-Totentafel informiert
Sie jetzt über die Bestattungstermine.

Mehr Geld für die Sport- und Schützenvereine

Die Sport- und Schützenvereine im Landkreis Donau-Ries können für das Jahr 2020 mit einem Zuschuss in doppelter Höhe vom Freistaat Bayern rechnen. „Der organisierte Sport hat eine große Bedeutung für die Gesundheit und die Gesellschaft. Deshalb ist die Verdoppelung der Vereinspauschale ein sehr wichtiges Signal der Hilfe und Solidarität, um die Folgen der Corona-Pandemie abzumildern“, so der CSU-Stimmkreisabgeordnete Wolfgang Fackler.

Das hohe Engagement in den Sport- und Schützenvereinen ist der Bayerischen Staatsregierung deshalb viel Geld wert: Sie überweist in diesem Jahr statt der geplanten rund 20 Millionen Euro nun 40 Millionen Euro zur Förderung des Sportbetriebs in den rund 12.000 Sport- und 5000 Schützenvereinen. „Nimmt man die Summe des Vorjahres zum Maßstab werden davon in den Vereinen im Landkreis Donau-Ries insgesamt über 400.000 Euro ankommen“, so MdL Wolfgang Fackler. Das Innenministerium arbeitet zudem derzeit einem Konzept, welche Sportarten unter welchen Voraussetzungen zeitnah wieder ausgeübt werden können.

35. Rieser Verbraucherausstellung verschoben

Die 35. Rieser Verbraucherausstellung wird aufgrund des Veranstaltungsverbots in den Oktober 2020 verschoben.

Aufgrund der Corona-Pandemie hat die Bayerische Staatskanzlei am 16. April 2020 alle Großveranstaltungen bis einschließlich 31. August 2020 untersagt. Auch die 35. Rieser Verbraucherausstellung ist hiervon betroffen.

„Nach Rücksprache mit der Nördlinger Stadtverwaltung, einzelnen RVA-Ausstellern und unseren Veranstaltungspartnern haben wir uns dazu entschlossen, die 35. Rieser Verbraucherausstellung auf den 02. – 06. Oktober 2020 zu verschieben“, so Veranstalter Sebastian Haag von der ASH Veranstaltungen und Handel GmbH.

„Gemeinsam mit den verantwortlichen Behörden erarbeiten wir aktuell ein Konzept, um die Sicherheit und Gesundheit unserer Aussteller, Besucher und Mitarbeiter während der RVA „Herbst“ zu gewährleisten“, so Haag weiter.

Feuerwehreinsatz am Baggersee



Zu einem ungewöhnlichen Einsatz rückten die Wehren aus Asbach-Bäumenheim und Rain vergangene Woche aus. Ein verunglückter Schwan musste aus einem Baggersee zwischen Asbach-Bäumenheim und Eggelstetten gerettet werden. Zwei Schwäne gerieten beim Abflug aus dem Gewässer in die nahe gelegene Hochspannungsleitung, ein Schwan überlebte die Kollision nicht, der Zweite wurde schwer am rechten Bein verletzt. Eine aufmerksame Spaziergängerin bemerkte den verunglückten Vogel und meldete den Vorfall an das Veterinäramt. Da der Schwan aufgrund seiner schweren Verletzung nicht mehr Laufen oder Fliegen konnte, war er nicht mehr in der Lage ausreichend Futter zu finden. Zudem war tierärztliche Hilfe notwendig. Der zuständige Amtstierarzt verständigte sowohl die Feuerwehr als auch das Tierheim Hamlar. In einer gemeinsamen Aktion fand daraufhin die Rettung des Schwanes statt. Die Feuerwehr



aus Asbach-Bäumenheim war mit zahlreichen Einsatzkräften vor Ort, ebenso die Feuerwehr aus Rain, da diese über ein motorisiertes Boot verfügt.

Nur mithilfe eines derartigen Bootes war es möglich, den Schwan auf dem Baggersee einzufangen. Der Schwan ahnte nichts von den guten Absichten der Feuerwehrmänner und versuchte sich seiner Gefangennahme zu entziehen. Dank des Geschicks des Bootsführers und seines, mit einem großen Kescher ausgestatteten Kollegen, konnte das Tier nach kurzer aber spektakulärer Verfolgungsjagd über das Wasser, schonend eingefangen und in einer großen Transportbox verstaubt werden. Am Ufer nahmen zwei Mitarbeiter des Tierheims Hamlar den Schwan in Empfang und transportierten ihn, zur weiteren Untersuchung und Behandlung, in das nahe gelegene Tierheim.

Hat Das Smartphone Auswirkungen auf die jugendliche Entwicklung?



Lehrer, Suchtbeauftragte und Jugendsozialarbeiter an Schulen im Landkreis Donau-Ries informieren sich zum Thema „Smartphone – Auswirkungen auf die jugendliche Entwicklung?“

Im Landratsamt Donau-Ries fand kürzlich eine Fortbildung des Arbeitskreises Suchtprävention Donau-Ries statt. Das Schwerpunktthema war hierbei das Smartphone und die Auswirkungen auf die jugendliche Entwicklung. Dazu wurde als Referent der Suchttherapeut Hr. Benjamin Grünbichler eingeladen. Zu der Fortbildung waren suchtbeauftragte Lehrkräfte und Jugendsozialarbeiterinnen und Sozialarbeiter der regionalen Schulen eingeladen.

Der Arbeitskreis Suchtprävention besteht aus Fachkräften der Caritas Suchtfachambulanz Donauwörth, den Polizeiinspektionen des Landkreises Donau-Ries, einer Notärztin, sowie der Präventionsfachstelle und der Kommunalen Jugendarbeit von Seiten des Landratsamtes Donau-Ries. Benjamin Grünbichler erklärte, wie ein menschliches Gehirn, beispielsweise bei der Bewältigung einer Aufgabe, arbeitet. Interessant war hierbei die Erkenntnis, dass sich bei einem Menschen, der konzentriert an einer Sache tüftelt nach etwa 20 Minuten ein sogenannter „Flow“ einstellt. Ab diesem Zeitpunkt arbeitet der Mensch mit Elan daran weiter. Ein Problem besteht jedoch, wenn er während dieses Prozesses häufig gestört wird. Ein Smartphone das klingelt kann in dieser Situation ein großer Störfaktor sein. Der Mensch ist von Haus aus neugierig und möchte den Inhalt der Nachricht lesen. Und schon ist es mit der Konzentration vorbei.

Online-Spiele bergen großes Suchtpotenzial. Am Beispiel des Spiels „Fortnite“ erklärte der Referent, wie Spieler an das Spiel „gebunden werden sollen“. Das sogenannte interaktive „Koop-Survival-Spiel“, das von etlichen Jugendlichen genutzt wird. Dabei muss der Spieler Gegenstände sammeln, damit Festungen errichten und diese verteidigen. Das Spiel ist kostenlos. Damit man jedoch das Spiel erfolgreich bestreiten kann, braucht man mit der Zeit bestimmte virtuelle Ausrüstungsgegenstände. Diese müssen von den Spielern kostenpflichtig bestellt werden, was sehr teuer werden kann. Gerade für Jugendliche enthält das Spiel eine verdeckte Kostenfalle, die diese zuerst nicht durchschauen. Mit dem populären und im Prinzip kostenlosen Spiel, wurde im Jahr 2018 ein Gewinn in Höhe von 2,6 Milliarden Euro erwirtschaftet. „Fortnite“ hat nach Angaben des Entwicklers 125 Millionen Spieler auf der ganzen Welt.

Digitale Bildung stellt laut Grünbichler einen Großteil der Erziehungsrechtlichen und Lehrkräfte vor eine erhebliche Herausforderung. Er stellte in diesem Zusammenhang die Frage, ob Erwachsene prinzipiell so



Jana Niederlöhner, Gemeindliche Jugendarbeit der Stadt Nördlingen, Abgebildete Personen: Mitsou Schwaier, Maggie Seuffert, Benjamin Grünbichler, Niels Pruin, Stefan Graßl

„medienkompetent“ seien, dass sie dies den Jugendlichen auch vermitteln könnten. Im Umgang mit dem Smartphone seien klare Regeln sehr wichtig. Zeitliche Absprachen müssten eingehalten werden. Außerdem sei es möglich, bestimmte Internetseiten zu sperren und damit zu verhindern, dass Jugendliche dabei Inhalte zu sehen bekämen, die für sie nicht geeignet seien. Ein ehrlicher Umgang sei hier das A und O. Falls ein Jugendlicher etwa auf einer Seite mit gewaltverherrlichendem Inhalt lande, solle er dies mit den Eltern besprechen können, ohne befürchten zu müssen, ihm werde das Smartphone abgenommen. Nur dann könne ein hilfreiches Gespräch auch stattfinden. Ein Großteil der jugendlichen Nutzer sei mit bestimmten Inhalten schlichtweg überfordert. Für Eltern sei es deshalb wichtig zu wissen, dass sie rechtlich die Eigentümer des Smartphones seien und es den Jugendlichen in diesem Sinne lediglich zur Verfügung stellen.

Beim Gespräch mit Jugendlichen fällt mittlerweile auf, dass auch sie das Smartphone teilweise als Stressquelle wahrnehmen. Manche belastet das Gefühl, auf sämtliche Nachrichten die man bekommt, sofort antworten zu müssen. Auch gibt es Konzentrationsprobleme bei den Hausaufgaben oder beim Einschlafen. Hier hilft es laut Grünbichler, ab einem gewissen Zeitpunkt im Haus einfach das Internet auszuschalten oder das Smartphone nach Absprache mit dem Jugendlichen einzusammeln. Für weitere Informationen zu diesem oder weiteren Themen der Suchtprävention können Sie sich gerne an folgende Stelle wenden: Arbeitskreis Suchtprävention, Stefan Graßl, Präventionsfachstelle am Landratsamt Donau-Ries, 0906/74 534 oder stefan.grassl@ira-donau-ries.de.



Was bedeuten die schwarzen Punkte beim Chinakohl?

Bei Chinakohl fallen manchmal an den Blatträndern oder entlang der Blattdern kleine schwarze Punkte auf. Dabei handelt es sich um einzelne Zellen, die abgestorben oder verholzt sind. Fachleute bezeichnen dies als Blattrandnekrose. „Die kleinen schwarzen Stellen sind gesundheitlich unproblematisch, sodass der Chinakohl ohne Bedenken verzehrt werden kann“, sagt Sabine Hülsmann, Lebensmittelexpertin der Verbraucherzentrale Bayern.

An den leicht gezackten Blatträndern entstehen sie genau dort, wo die Blattdern in kleinen Leitbündeln enden. Bei sehr guter Stickstoffversorgung, aber auch bei wenig Kalium kann das Phänomen stärker auftreten. Manchmal entwickeln sich die Pünktchen auch erst nach der Ernte. So können sie auch im Laufe der Kühllagerung oder im Haushalt bei zu warmer Lagerung erscheinen. Dagegen wird ein großflächigeres Auftreten brauner Nassfäule durch Pilze oder Bakterien hervorgerufen. Hier sollte man die beschädigten Bereiche mit gut drei Zentimeter gesundem Rand wegschneiden und die Blätter gründlich waschen.

Was bedeutet das „Ohne Gentechnik“-Siegel?

In Europa sind Lebensmittel, die aus gentechnisch veränderten Pflanzen hergestellt sind, entsprechend zu kennzeichnen. Für tierische Produkte wie Milch, Eier und Fleisch von Tieren, die gentechnisch verändertes Futter bekommen haben, gilt diese Kennzeichnungspflicht nicht. Verbraucher, die Wert auf gentechnikfrei erzeugte Lebensmittel legen und eine gentechnikfreie Landwirtschaft fördern wollen, sollten daher auf den Hinweis „ohne Gentechnik“ achten.

„Dieses freiwillige Logo tragen in Deutschland Lebensmittel, die ohne den Einsatz von Gentechnik hergestellt wurden“, erklärt Susanne Moritz, Ernährungsexpertin der Verbraucherzentrale Bayern. Verboten sind Zutaten aus gentechnisch veränderten Pflanzen. Das Verbot gilt auch für Zusatzstoffe, Vitamine, Aromen und Enzyme, bei denen gentechnisch veränderten Mikroorganismen zum Einsatz kommen. Für tierische Lebensmittel gelten bestimmte Fristen, in denen die Tiere gentechnikfrei gefüttert werden müssen. Bei Milch gebenden Tieren sind das zum Beispiel drei Monate.

Die Hüter der Wiesenbrüter

Gebietsbetreuer setzen sich für den Schutz bedrohter Arten ein
Von den bayerischen Alpen bis zu den langgezogenen Hügeln der Rhön, von den Wäldern des bayerischen Waldes bis zu den Ufern des Bodensees ist Bayerns Natur- und Kulturlandschaft reich an Naturschätzen wie kaum eine andere Region Deutschlands. In 56 besonders wertvollen Gebieten setzen sich deshalb seit ihrer Etablierung im Jahr 2002 die Gebietsbetreuer für den Schutz der ökologischen Besonderheiten ein, um diese zu bewahren und auch, um die Natur den Menschen näher zu bringen. Ermöglicht wird dieser Einsatz durch die Förderung des Bayerischen Naturschutzfonds und lokale Träger, die vor Ort die Infrastruktur bereitstellen und den Eigenanteil übernehmen.

Bayern geht mit der Gebietsbetreuung einen innovativen Weg, der sich in seiner bisherigen Laufzeit bestens bewährt hat. So sind derzeit 68 Gebietsbetreuer in 56 Gebieten bayernweit im Einsatz, zwei davon auch in den Wiesenbrütergebieten in den Landkreisen Dillingen und Donau-Ries. Judith Kronberg ist unter der Trägerschaft vom Rieser Naturschutzverein, der Schutzgemeinschaft Wemdingen Ried und dem Landkreis Donau-Ries für das Nördlinger Ries, Michael Oblinger für das Östliche Donauried zuständig. Bei ihm übernimmt die Trägerschaft die Kreisgruppe Donau-Ries des Bund Naturschutz. Beide Gebietsbetreuer erfüllen in ihrem jeweiligen Betreuungsgebiet eine Vielzahl von Aufgaben. Wie alle Gebietsbetreuer in Bayern vermitteln sie zwischen den im Gebiet handelnden Akteuren wie Behörden, Landwirten, Jägern und Verbänden und suchen dabei eine Lösung für die Natur und die Menschen vor Ort gleichermaßen. Dafür arbeiten sie auch beim Schutz bedrohter Wiesenbrüterarten im Rahmen des Wiesenbrüter-Brutplatzmanagements der Regierung von Schwaben eng zusammen. Oblingers Betreuungsgebiet, das Östliche Donauried, erstreckt sich entlang der Donau vom Thürheimer Ried bis kurz vor Donauwörth, dazu kommen noch kleinere Gebiete im Schönefelder Moos bei Rain, zwischen Tapfheim und Schwenningen und das Ried zwischen Oberndorf und Ellgau, insgesamt etwas über 5000 Hektar. Viel Arbeit, gerade im Frühjahr, wenn die Brutzeit der Wiesenbrüter beginnt und Material und Helfer organisiert werden müssen. Denn zusammen mit drei Wiesenbrüterberatern und weiteren freiwilligen Helfern werden im Frühjahr die Gelege der Vögel gesucht und in Absprache mit den Flächenbewirtschaftern und Jägern Schutzmaßnahmen ergriffen. Die Vögel benötigen eine Vielzahl an Voraussetzungen für eine erfolgreiche Brut, unter anderem eine feuchte, offene Landschaft, extensive Wiesen und ein gelungenes Prädatorenmanagement. Im Frühsommer beginnt dann die Organisation von Mähgutübertragungen zum Erhalt und zur Verbreitung der heimischen Stromtalarten in den Feuchtgebieten. „Die Arbeitsbereiche gehen fließend ineinander über, im Frühjahr die Vögel, im Sommer die Pflanzen, Zeit fürs Büro hab' ich dann erst wieder im Winter oder bei Regen“, sagt Oblinger schmunzelnd. Auf dem Wiesenbrüterschutz liegt mittlerweile ein großer Fokus. Bayernweit werden Schutzmaßnahmen für die seltenen Vogelarten umgesetzt, da gerade der Große Brachvogel akut vom Aussterben bedroht ist.

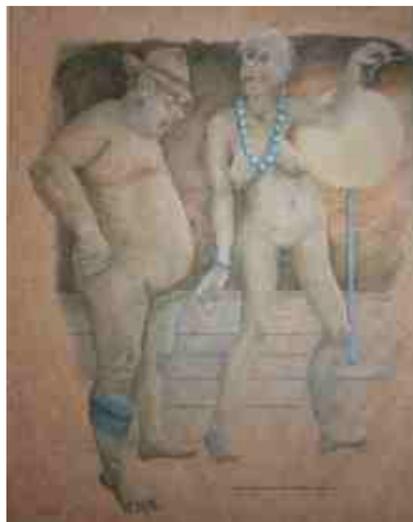


Gebietsbetreuer Judith Kronberg und Michael Oblinger. Bildquelle: Florian Oblinger

Auch die Gebietsbetreuerin Judith Kronberg schützt im Nördlinger Ries zusammen mit drei Wiesenbrüterberatern in den Wiesenbrütergebieten bei Deiningen/Alerheim, Munnigen-Nordwest und in den Heuberger Wiesen die Gelege von Kiebitz und Großem Brachvogel. Neben der Gelegesuche und der Abstimmung von Bewirtschaftungsmaßnahmen mit den Landwirten bei einem Gelegefund erarbeitet Kronberg Konzepte für lebensraumverbessernde Maßnahmen für die Wiesenbrüter. „Vor 200 Jahren hatten die Vögel hier ideale Lebensbedingungen. Die Wiesen wurden kleinteilig genutzt, waren nass, Flurbereinigungshecken gab es nicht, sodass die Bodenbrüter die offene Landschaft hatten, die sie brauchen. Es ist doch ein Privileg, das größte Brachvogelvorkommen Schwabens direkt vor der Haustür zu haben. Wollen wir die seltenen Arten bei uns erhalten und nicht nur im Zoo oder im Internet anschauen können, müssen wir ihre Lebensräume erhalten oder wiederherstellen.“ Dabei ist Kommunikation wieder sehr wichtig: mit den Bewirtschaftern Lösungen für die Bewirtschaftung zu finden, aber auch die Bevölkerung vor Ort für die seltenen Arten zu sensibilisieren und über die Lebensraumsprüche aufzuklären – denn nur was man kennt, ist man auch bereit zu schützen. Um die bedrohten Arten näher vorzustellen, bieten die Gebietsbetreuer auf Anfrage kostenlose Vorträge an. Zudem besteht am 21. April die Möglichkeit, im Rahmen einer Exkursion mit dem Kleinbus die Wiesenbrüter in den Heuberger Wiesen kennenzulernen. Nähere Informationen und Anmeldung unter 0172 7122421 oder Judith.Kronberg@lra-donau-ries.de.

Dieses Tryptichon wurde von Armin Gehret in Farbstifttechnik und Tusche künstlerisch kreiert. Jedes Bild hat eine Größe von 48 X 63 cm.

Der Künstler hat auf internationalen Ausstellungen, große Erfolge erzielt. Seine Bilder befinden sich in privaten und öffentlichen Sammlungen, unter anderem auch im Memminger Museum.

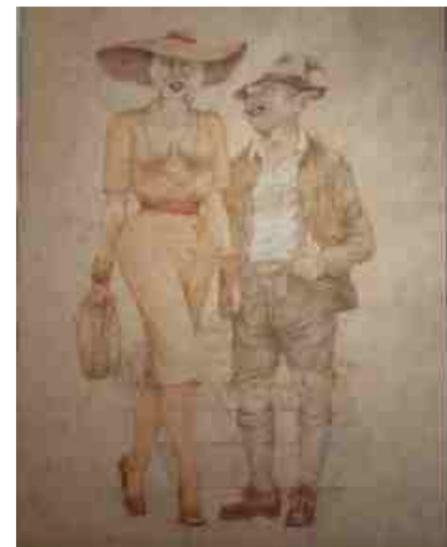


Galerie Kauffmann



Er war als Maler, Cartoonist und Zeichner bekannt und tätig. 1987 erhielt er den Wilhelm Busch Preis. 1923 geboren in Karlstadt, verstorben am 12.7.2019 in Bad Grönenbach.

Die Originale befinden sich in der Galerie Kauffmann in 86753 Möttingen und können käuflich erworben werden.



So kommen Familien gut durch die Corona-Pandemie

Netzwerk Junge Eltern/Familien unterstützt Familien in der Krise

Das „Netzwerk Junge Eltern/Familien – Ernährung und Bewegung“ des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (AELF) Nördlingen bietet Programme für Eltern mit Kindern bis zu sechs Jahren an.

Diese fallen aufgrund der Corona-Pandemie jedoch bis auf weiteres aus. Um die Zeit zu überbrücken und die Krise auch von zu Hause aus gut meistern zu können, versorgt das AELF Nördlingen mit Unterstützung des Kompetenzzentrums für Ernährung (KErn) Eltern nun online mit Tipps und Hinweisen. So können sie Ernährung und Bewegung zu einem Bestandteil des gemeinsamen Alltags machen.

Aufgrund der aktuellen Situation verbringen Eltern gerade viel Zeit daheim mit ihren Kindern. Diese gewonnene Zeit können diese nutzen, um gemeinsam Neues im Bereich der Lebensmittel, der Ernährung und der Bewegung zu entdecken. Gemeinsames Kochen schafft spielerisch ein Bewusstsein für eine gesundheitsförderliche Ernährung. Praktische Tipps und Inspirationen für zu Hause können Interessierte auf der Homepage des AELF Nördlingen unter www.aelf-nd.bayern.de finden und auch Links zu hilfreichen Broschüren.

Gemeinsame Mahlzeiten als Chance

Wie können Eltern ihre Kinder an der Essenszubereitung oder am Kochen beteiligen? Wie können sie Gemüsemuffel zum Probieren animieren? Welche Regeln und Rituale können sie ihren Kindern spielerisch und ganz nebenbei bei den gemeinsamen Mahlzeiten vermitteln?

Diese und viele weitere spannende Fragen der Ernährungsbildung werden praxisnah beantwortet. „Vermutlich haben Eltern jetzt mehr Zeit für gemeinsame Aktivitäten wie Kochen, Backen und die gemeinsamen Mahlzeiten. Das hat nicht nur Nachteile, sondern kann von Eltern auch als Chance angesehen werden.“, sagt Ina Korndörfer, Ansprechpartnerin Ernährung für den Landkreis Donau-Ries.

Bewegung bewegt alles

Wenn Eltern und Kinder gerade das Haus nicht oder nur selten verlassen können, ist das für alle Familienmitglieder eine neue Situation, die es gut zu meistern gilt und die nicht zu Lasten der Gesundheit gehen sollte. „Bewegung ist genauso wie die Ernährung wichtig, damit Kinder gesund aufwachsen und sich körperlich und geistig gut entwickeln – auch in außergewöhnlichen Zeiten.“, ergänzt Korndörfer. Wie Eltern das Wohnzimmer zum bewegten Wohnzimmer machen können, wie sie den natürlichen Entdecker- und Bewegungsdrang der Kinder fördern, welche Gegenstände das Baby in der häuslichen Umgebung interessant findet, wie aus Alltagsmaterialien interessantes Spielzeug werden kann, und viele weitere Tipps und Links können Interessierte über die AELF- Homepage (Stichworte: Ernährung, Junge Familie, Angebote für Familien unter 4 Jahren) aufrufen. Der Unterlink lautet: www.aelf-nd.bayern.de/ernaehrung/familie/039319/index.php.

Ideen für Umbauprojekte

Diese guten Beispiele von erfolgreichen Umbauprojekten können zur Sensibilisierung und als Ideengeber dienen, sagt Landrat Stefan Rößle. Ihm ist wichtig, dass die guten Beispiele die Möglichkeiten innerörtlich attraktive, moderne Wohnqualitäten zu schaffen, veranschaulichen und deren Machbarkeit belegen. Die Beispiele dienen dazu, den Bürgerinnen und Bürgern Anregungen zu geben, welche vielfältigen Möglichkeiten bestehen, im Ortskern bzw. im Siedlungsbestand zu wohnen, zu arbeiten und zu leben. Die konkrete Darstellung guter Beispiele zum Bauen im Ortskern mit Fotos und Informationen führt dazu, dass auch eigene Ideen entwickelt werden und die Hemmschwelle für die Inangriffnahme des Projektes gesenkt wird. Dadurch werden nicht nur Eigentümer angesprochen, sondern auch bei Mietern oder Kaufinteressenten ein Bewusstsein für die Nutzungsmöglichkeiten von Innenentwicklungspotenzialen geweckt.



Gute Beispiele gesucht

Der Landkreis Donau-Ries startet eine neue Marketingaktion zur Belegung der Ortskerne. Dazu sammelt das Konversionsmanagement Beispiele für (Um)Bauen im Bestand. Die Serie mit gelungenen Umbauten in den Ortskernen aus der Region wird online vorgestellt. Eigentümer sollen sich ab jetzt melden.

Im Landkreis Donau-Ries gibt es bereits zahlreiche gelungene Beispiele wie Bauen im Bestand umgesetzt werden kann. Dabei können unterschiedliche Typen innerörtlicher Bau- und Umnutzungsaufgaben differenziert werden wie z.B. Umbau bzw. Neubau einer Hofstelle, Ersatzneubau im Bestand, Baulückenbebauung, Umnutzung der Infrastruktur bzw. Gewerbeeinrichtung und die Sanierung denkmalgeschützter Gebäude.



Bereitschaftsdienste und Öffnungszeiten

Arzt
Die/Den diensthabende/n Ärztin/Arzt erreichen Sie an Wochenenden, Feiertagen und jede Nacht (Mo., Di., Do.: 18.00 – 08.00 Uhr, Mi.: 13.00 – 08.00 Uhr, Fr. 16.00 – 08.00 Uhr) unter der Telefonnummer: **116117**
Im Notfall bei lebensbedrohlichen Notfällen wählen Sie: 112 (kostenfrei, Rettungsdienst/Feuerwehr)
Gehörlosen-Service: Fax-Anfrage-Formular für gehörlose Patienten unter www.kvb.de/service/patienten/aerztlicher-bereitschaftsdienst/
0800 5191212 (kostenfrei)

Apotheken
Die notdiensthabende Apotheke erfahren Sie über:
Festnetz kostenfreie Rufnummer 0800/0022833
Mobilnetz Rufnummer (Kosten max. 69 ct/Min.) 22833
oder durch den Aushang an jeder Apotheke.

Abfallwirtschaftsverband Nordschwaben
Weidenweg 1, 86609 Donauwörth; Tel. 0906/7803-0, Fax 0906/7803-99
Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch: 08.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag: 08.00 – 17.00 Uhr
Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr
info@awv-nordschwaben.de, www.awv-nordschwaben.de

Bereitschaftsdienstpraxis:
Donauwörth: Mo., Di., Do.: 18 – 21 Uhr; Mi. und Fr.: 16 – 21 Uhr.
Sa., So., Feiertage: 9 – 21 Uhr.
Nördlingen: Sa., So., Feiertage: 9 – 21 Uhr
Patienten, die nach 21 Uhr medizinische Versorgung benötigen, werden in den Notaufnahmen behandelt. Der Allgemeinärztliche Fahrdienst kann unter 116117 (ohne Vorwahl) auch nach 21 Uhr angefordert werden.

Landratsamt Donau-Ries
Pfliegstr. 2, Äbtissin-Gunderada-Str. 3, 86609 Donauwörth; Tel. 0906/74-0
Allgemeine Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr.: 07:30 – 12:30 Uhr + Donnerstag 14:00 – 17:00 Uhr
Zulassungs- und Führerscheinstelle Öffnungszeiten:
Mo., Mi., Fr.: 07:30 – 12:30 Uhr
Dienstag 07:30 – 14:00 Uhr; Donnerstag 14:00 – 17:30 Uhr

KJF Erziehungs-, Jugend- und Familienberatung Donauries
Äbtissin-Gunderada-Str. 3, 86609 Donauwörth; Tel. 0906/746600, Fax 0906/746601; eb.donauries@kjf-kjh.de

Psycholog. Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen der Diözese Augsburg in Donauwörth, Zehenthof 2, 86609 Donauwörth
Tel. 0906/21215, Fax 0906/9816288
efl-donauwörth@bistum-augsburg.de; www.bistum-augsburg.de

Recyclinghof Donauwörth
Glockenfeldweg 9, 86609 Donauwörth (Nordheim)
Öffnungszeiten:
Freitag: 12.00 – 17.00 Uhr
Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

Grünsammelplatz Donauwörth, Nordheim
Nordheim, Bäumenheimer Straße
Öffnungszeiten (März bis Nov.)
Samstag: 13.00 – 15.00 Uhr

Grünsammelplatz Donauwörth, Binsberg auf Deponie Binsberg
Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr.: 09.00 – 17.00 Uhr
Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

Sozialpsychiatrischer Dienst
Donauwörth und Nördlingen
Caritasverband für den Landkreis Donau-Ries e. V.
Reichsstr. 54, 86609 Donauwörth
Tel. 0906/709207-0, Fax 0906/709207-90

Stadt Donauwörth
Rathausgasse 1, 86609 Donauw.
Tel. 0906/789-0, Fax 0906/789-999
Öffnungszeiten:
Mo. bis Do.: 08.00 Uhr – 12.00 Uhr
14.00 Uhr – 16.00 Uhr
Freitag: 08.00 Uhr – 13.00 Uhr
stadt@donauwoerth.de
www.donauwoerth.de

Stadtbibliothek Donauwörth, Stadtkommandantenhaus
Reichsstraße 32, 86609 DON
Tel. 0906/2332-0, Fax 0906/2332-1
stadtbibliothek-donauwoerth@t-online.de
Öffnungszeiten:
Mo., Mi., Fr.: 13.00 – 18.30 Uhr
Di. und Do.: 09.00 – 13.00 Uhr
Jeden 1. Samstag im Monat: 09.00 – 13.00 Uhr

Notdienst der Apotheken



Mittwoch, 29.04.2020
Friedens Apotheke, DON
Donnerstag, 30.04.2020
Stadt Apotheke, DON
Freitag, 01.05.2020
Löwen Apotheke, DON
Samstag, 02.05.2020
Mangold Apotheke, DON
Sonntag, 03.05.2020
Marien Apotheke, DON
Montag, 04.05.2020
Maximilium Apotheke, DON
Dienstag, 05.05.2020
Parkstadt Apotheke, DON

Zahnärztlicher Notdienst
01. / 02. / 03.05.2020
Dr. Wagner
86609 Donauwörth
Schulstr. 9
Telefon 0906 9999550

Frauenhaus Nordschwaben
Tel. 0906/242300
Beratung und Schutz für Frauen mit ihren Kindern
Aufnahme Tag und Nacht
Tel. des Vereins 09074/922109

WUNDERVOLLE TAGE BEGINNEN MIT GUTEM SCHLAF

Wir haben wieder geöffnet und freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Hause.

Wer auf ein gutes Bett bedacht, gibt auf den Namen Deisler Acht.

Untere Vorstadt 1, 89423 Gundelfingen



TEL: 09073-7302
www.betten-deisler.de

Anhängerkupplungen

für jedes Auto preisgünstig zu verkaufen. Einbau durch Fachwerkstatt
Kfz-Firma Igelspacher
86641 Bayerdilling · Augsburger Weg 1 · Tel. 09090 / 4618 · Fax 959338
Eintragungen/TÜV/AU im Hause möglich
Geschäftszeiten: Mo-Fr ab 16.00 Uhr; Sa 8.00 bis 12.00 Uhr

Briefmarken

Franz Schmid

An-/Verkauf
Am Steinbruch 21
86697 UNTERHAUSEN
bei Neuburg/Do.
Telefon 0 84 31/93 46
PREISLISTE GRATIS!



Dr.-Otto-Str. 10
86609 DON-Wörth
Tel. 0906 9999283
oder 0170 9451174
martina_hattler@web.de
www.naturheilpraxis-neue-zeit.de

Autoglasreparatur und Austausch jetzt Termin vereinbaren!

Autohaus Braun Donauwörth
Tel. 0906/70573-0 · Kaiser-Karl-Str. 2 · 86609 Donauwörth

Impressum

Verlag: Altstetter-Druck GmbH
86660 Tapfheim, Höslerstr. 2
Tel. 09070/90040; Fax - 1040
anzeiger@altstetter.de
Druck: Altstetter-Druck GmbH
Verantwortlich für den Text und Inhalt:
Harald Altstetter
86660 Tapfheim, Höslerstr. 2
Telefon 09070/90060
Bilder/Copyright - soweit nicht anders vermerkt: H. Altstetter
Zurzeit gültige Anzeigenpreisliste vom 01.01.2017

Reifenwechsel



W&W AUTOSERVICE
Inh. Andreas Weber

Flein 3a | 86698 Oberndorf am Lech
Tel.: 09090/922284 / info@ww-reifenservice.de

Es gibt gute Gründe für den Reifenwechsel in der Werkstatt

Achtung: Da so gut wie alle Autofahrer die "O bis O"-Regel beherzigen, also im Oktober auf Winterreifen und rund um Ostern wieder auf Sommerreifen wechseln, kommt es in dieser Zeit in den Werkstätten sowohl zu zeitlichen, wie auch zu materiellen Engpässen. Im Klartext: Einen Termin zum Reifenwechsel bekommt man nur mit ausreichend Vorlauf und wer neue Reifen kaufen möchte, muss unter Umständen auf sie warten.

Es gibt durchaus Gründe, den Reifenwechsel in der Werkstatt durchführen zu lassen. Da wäre zum Einen die Möglichkeit, hier seine Reifen einlagern zu lassen. Das kann man zwar auch unabhängig von der Montage machen, doch bei vielen Werkstätten kostet die Einlagerung weniger, wenn man dort auch den Wechsel machen lässt. Los geht es bei rund sieben Euro pro Rad und Saison. Und schließlich hat nicht jeder genug Platz im Keller, seine Sommer- und Winterreifen selbst zu verstauen. Zudem nimmt einem die Werkstatt die Arbeiten, die mit der Einlagerung einhergehen ab. Sichtprüfung auf Schäden, Reifenreinigung und Erhöhung des Reifendrucks seien hier nur exemplarisch erwähnt. Umsonst sind diese Dienste in den meisten Fällen allerdings nicht. Ein weiterer Grund, weshalb ein Reifenwechsel in der Werkstatt durchgeführt werden muss, ist der Check des direkten Reifendruck-Kontrollsystems (RDKS). Sofern ein solches bei Ihnen verbaut ist, müssen Sie beim Profi vorstellig werden. Er überprüft die Sensoren in den Reifen, die über ein Funksystem die Daten an eine zentrale Steuereinheit übermitteln. Wer einen Wagen mit indirektem RDKS fährt, hat diese Sorgen nicht – in seinen Rädern stecken keine Sensoren, die es zu prüfen gilt.



Auto Oberfrank KFZ-Meisterbetrieb

Kundendienst ■ Reparaturen ■ Unfallinstandsetzung
Reifenservice ■ Vermittlung von Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen

Gewerbepark Ost 27, 86690 Mertingen
Tel 09078/9123188. Fax 09078-9123190. e-mail: info@auto-oberfrank.de



Freie
Werk **S**tatt
erner chnuse

Werner Schnuse
Mertinger Straße 41
86663 Bäumenheim
Tel. 0906-9685
Mail: wschnuse@gmx.de

Auszeichnung für Biodiversitätsleistungen

Landrat Stefan Röble ehrt Landwirte für Mitwirkung im Wiesenbrüterschutz

Seit 2015 wird das Wiesenbrüter-Brutplatzmanagement der Regierung von Schwaben im Nördlinger Ries durchgeführt. Durch die gemeinsamen Schutzbemühungen von Landwirtschaft und Artenschutz wurden in der bisherigen Projektlaufzeit neun Große Brachvögel flügge. Beim Kiebitz konnte der Bruterfolg in den letzten Jahren in einigen Gebieten auf ein bestandserhaltendes Niveau gebracht werden. Landwirte, die sich im Rahmen des Wiesenbrüter-Brutplatzmanagements im Nördlinger Ries im Wiesenbrüterschutz eingebracht haben, wurden im Rahmen eines kleinen festlichen Aktes im Gasthof „Zur Wallfahrt“ in Wemding ausgezeichnet. Zum Einstieg in den Nachmittag zeigte die Gebietsbetreuerin Judith Kronberg, die das Wiesenbrüter-Brutplatzmanagement zusammen mit Wiesenbrüter-Beratern im Nördlinger Ries durchführt, einen Kurzfilm, der vergangenen Sommer zum Teil im Ries gedreht wurde. Er stellt bildgewaltig den Einsatz verschiedener Akteure für den Erhalt unserer Natur dar und stimmte in die Wiesenbrüterthematik ein.

Einen tieferen Einblick in das Wiesenbrüter-Brutplatzmanagement gab Margarete Siering von der Höheren Naturschutzbehörde der Regierung von Schwaben, die für das Projekt verantwortlich ist. Sie erläuterte anhand einer Präsentation die Lebensraumansprüche von Kiebitz und Großem Brachvogel. Gleichzeitig zeigte sie das Spannungsfeld zwischen dem Schutz und der erforderlichen Nutzung der Gebiete auf. Zudem stellte sie die Ziele des Biodiversitätsprojektes dar, welches einen essentiellen Beitrag zur Artenvielfalt in der Agrarlandschaft liefert. Der Zuspruch der Landwirte gegenüber diesem Projekt ist sehr groß, die Mitmachquote liegt bei fast 100 Prozent. Die erreichten Maßnahmen und flügge Jungvögel sind ein gemeinsames Ergebnis der guten und intensiven Zusammenarbeit. Siering dankte den teilnehmenden Bewirtschaftern, die maßgeblich zum Erhalt und dem Schutz der seltenen Vogelarten beitragen. Abschließend ehrte Landrat Stefan Röble die Bewirtschafter: „Sie sind beispielhaft für eine gute Zusammenarbeit zwischen Landwirtschaft und Artenschutz.“ Röble betonte, dass Landwirte nicht nur Lebensmittel produzieren, sondern auch Landschaftspflege durchführen und dadurch zusätzlich eine wichtige gesellschaftliche Aufgabe wahrnehmen. Mit einer an die Lebensräume angepassten Mahdnutzung trügen sie zum Erhalt der traditionellen Kulturlandschaft im Ries bei. Dies zeige, dass ihre Arbeit sich nicht nur durch die Erträge ihrer Flächen bemessen lasse, sondern weit darüber hinaus gehe. Zum Abschluss überreichte der Landrat den Landwirten Plaketten mit der Aufschrift „Wiesenbrüterfreundlicher Betrieb Nördlinger Ries“, die an der Hoftür befestigt werden können. Landrat Röble dankte auch den Rieser Naturschutzvereinen, die sich gemeinsam mit dem Landkreis als Träger der Gebietsbetreuung Nördlinger Ries zur Verfügung stellen. Zum Abschluss der Festveranstaltung lud Röble zu einer Brotzeit ein.

Gefördert wird die Gebietsbetreuung in Bayern vom Bayerischen Naturschutzfonds. Nähere Information zur Gebietsbetreuung in Bayern unter www.gebietsbetreuer.bayern.

Wir suchen für unser Donauwörther Grundstück/Gebäude einen

**Hausmeister m/w
oder Hausmeisterehepaar**
(Vollzeit oder Teilzeit)
Handwerklich talentiert

Aufgaben: Haustechnik, Schließdienst, Sanierungsarbeiten und Reparaturen.

Bedingung ist Wohnen am Objekt zu Sonderkonditionen.
Bezahlung nach Vereinbarung.

Chiffre-Nr.: 1072

Zusatzverdienst als Austräger (m/w/d)

Wir suchen für unsere Kunden
in Ihrem Wohnort für die regelmäßige
Zustellung unserer Zeitung, den
„Donauwörther Anzeiger“,
zuverlässige Austräger.

Sie sind **mindestens 13 Jahre alt** und haben
etwas Zeit? **Dann melden Sie sich bei uns!**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per
• Telefon **09070 / 900 60** • Fax 09070 / 10 40
• Email: verteiler@altstetter.de oder
druck@altstetter.de
• oder per Post an:

Altstetter Druck, Höslerstr. 2, 86660 Tapfheim



Ihr neues Garagentor ...

alle Ausführungen / alle Typen / mit Antrieb
Gerne zeigen wir Ihnen vorab per Fotomontage
wie es nachher ausschauen könnte.

Rufen Sie uns einfach an, gerne unterbreiten wir ihnen unser Angebot
Neuma-Bauelemente Buchdorf Tel. 09099/1681

Kleintierzubehör Gröninger

Geflügel - Tauben - Kaninchenfutter
Ziervogelfutter u.v.m.

Kükenstarter
Junghennen, Legemehl und Mastfutter

Geflügelfutterverkauf
02.05.2020, 10.00 – 11.00 Uhr

Höslerstr. 7 • 86660 Tapfheim Handy: 0175/5939950
E-Mail: frieder.groeninger@gmx.de
www.kleintierzubehoer-groeninger.de

Abholung ab Lager:
Mi., von 16.30 bis 18 Uhr, Sa. von 10 bis 13 Uhr

KUNDENFORUM

89420 Höchstädt Ortsteil Oberglauheim • Oberdorf 26 • 09074/956966
Innenputze • Außenputze • Wärmedämmung • Sanierungen • Malerarbeiten

Di Salvatore
Putz & Stuck GmbH

Angebot im Mai

Innensilikatfarbe
STO Color Sil in weiß
15 l Gebinde Sonderpreis **74,50 €**
inklusive frachtfreier Anlieferung

Farbbestellungen jederzeit auch telefonisch möglich
unter Tel. 09074/ 5322

Arbeit im DONAURIES – Berufe, die begeistern!

Zahlreiche freie Stellen auf der Jobsuchmaschine des Landkreises



→ www.wirtschaft-donauries.bayern



Unterstützen Sie die heimische Wirtschaft mit Ihren Bestellungen und Abholmöglichkeiten



Kontaktlose Lieferung / Bezahlung:

Um die Übertragungsrisiken mit dem Coronavirus auch an der Haustür einzudämmen, gehen die Lieferdienste - Mitarbeiter verstärkt auf Abstand. Zu Ihrem und deren eigenen Schutz sind die Boten angewiesen die Bestellungen, nach dem klingeln, vor der Tür abzustellen und zurückzutreten. Wer keine elektronische Zahlungsmöglichkeit hat, kann z.B. das passende Bargeld in ein Kuvert geben oder einfach ein Blatt Papier falten, das Bargeld eintüten und gegebenenfalls vor die Haustüre legen, oder aber auch dem Lieferanten persönlich, aber dennoch kontaktlos übergeben. Nach der Annahme der Bestellung und bevor Sie essen, sollten die Hände gründlich gewaschen werden.

Gasthof "Zur Grenz"

Tapfheim-Erlingshofen
 Jeden Samstag und Sonntag
 Holzofenspezialitäten,
 Tagesgerichte & Brotzeiten
 Uli v. Bockberg-Eis
 zum Abholen
 Speisekarte: fb.me/grenzwirt
 und Aushang am Backhäusle
Telefonische Vorbestellung:
09070/456

Hofgut Bäldleschwaige

Tapfheim, Ortsteil Rettingen, Tel. 09070/217
 www.baeldleschwaige.de, E-Mail: hofgut-baeldleschwaige.de

Drive-In

zur Abholung und Vorbestellung
 von 11.00 Uhr bis 19.00 Uhr

täglich Hof- und Jägerbraten, Kässpätzle, Currywurst, Bratwurst, Brozetspezialitäten

Liefer- und Abholservice

Tel: **09090-90101**

PIZZA EXPRESS

TURTLES

La Dolce Vita

Ristorant - Pizzeria - Coffee
 Mediterane Küche

Hauptstr. 30
 86641 Rain
 Tel: 09090-9591290

Jede Pizza **6,-** Euro

Party Pizza **18,-** Euro

Pizza 50cm nur Abholung **12,-** Euro
 außer Fisch und Meeresfrüchte



Wöchentliche Angebote

Montag ab 9 Uhr Kesselfleisch

Eigene Schlachtung und eigene Herstellung!

Tapfheim
 Tel. 09070 1394
 Fax. 09070/921095

Eisbrunn
 WALD. SCHÄNKE. WIRTSCHAUS.

MAI-MESS Würstle

JETZT VORBESTELLEN UND AM 1. MAI VON 11 BIS 14 UHR FRISCH GEGRILLT ABHOLEN
 per Telefon: 09080.9239100
 Online: eisbrunn-harburg.de

Mess-Würstle mit Semmel zum mitnehmen

1 Paar 3,10€ 5 Paar 15,50€ 10 Paar 31,-€



WALDSCHÄNKE EISBRUNN · EISBRUNN 1 · 86655 HARBURG
 www.eisbrunn-harburg.de

Gasthaus "Adler" Tapfheim

Fam. Reichensperger
 Ulmer Straße 47, 86660 Tapfheim
 Tel. & Fax 09070 207

Warme Tagesgerichte zum Mitnehmen

Eisbrunn
 WALD. SCHÄNKE. WIRTSCHAUS.
WOCHENEND GENUSS
 zum abholen

SPARGEL CREMESUPPE 4,50€ MIT FRISCHEM SPARGEL

GLASNUDELSUPPE MIT HÜHNCHEN, GEMÜSE UND KORIANDER 4,00€

EISBRUNN CORDON BLEU VOM SCHWEIN GEFÜLLT MIT ZWIEBEL, SPECK UND PILZEN DAZU KARTOFFELSATAT 13,50€

GESCHMORTER SAUERBRATEN MIT SPÄTZLE UND SALAT 13,00€

HIRSCHRAGOUT MIT PREISELBEEREN, SERVIETTENKNÖDEL UND GEMÜSE 14,00€

PULLED-PORK-BURGER VOM WILDSCHWEIN MIT BLAUKRAUTSATAT, SPECK, KÄSE, ZWIEBELN UND WEDGES 12,50€

MIT FRISCHEM SPARGEL HAUSGEMACHTE KARTOFFELRÖSTI MIT SPARGELRAGOUT UND RÄUCHERLACHS 14,50€

HAUSGEMACHTE SPINATKÄSEKNÖDEL MIT BÄRLAUCHRAHM UND SALAT 11,50€

ERDBEERMUSE MIT RHABARBERRAGOUT 3,50€

BESTELLEN SIE IHREN WOCHENENDGENUSS FÜR SAMSTAG & SONNTAG ZUM ABHOLEN ZWISCHEN 12 UND 20 UHR UNTER TEL. 09080.9239100 ODER PER WHATS APP 0160.96605657

WURST SALAT to go!

EINFACH BESTELLEN & ZWISCHEN DONNERSTAG UND SONNTAG VON 17 BIS 20 UHR ABHOLEN.

BAYRISCHER WURSTSALAT 5,00€
 SCHWEIZER WURSTSALAT 6,00€
 EISBRUNN WURSTSALAT 6,00€
 HAUSMEISTER SPEZIAL 6,50€

WALDSCHÄNKE EISBRUNN · EISBRUNN 1 · 86655 HARBURG
 www.eisbrunn-harburg.de

DOMARIA HOLZOFEN PIZZA
 NUR FÜR ABHOLER:
 JEDE PIZZA 28CM 6€
 JEDE PIZZA 33CM 7€



Nürnberger Str. 1 · 86609 Donauwörth

☎ 0906 / 9999 7979

Öffnungszeiten: Di-So: 17-22.00 Uhr*, Montag: Ruhetag (*bei viel Betrieb auch länger)

...AUCH ONLINE:

instagram.com/domaria_donauwoerth
 fb.com/domaria-donauwoerth
 www.domaria.de



Pizzafahrer gesucht

PIZZA-EXPRESS DONAUWÖRTH

Sonnenstr. 21, 86609 Donauwörth

Unser Komplettes Angebot finden Sie im Internet:
www.pizzaex.de

Specials 2 x bestellen 1 x zahlen
 (Freitag) **SUPER SANDWICH-TAG ab 3,90 €**
 (Sonntag) **HAPPY-HOUR** von 20.00 Uhr - 21.00 Uhr
 2 Pizzen Ø 26 cm bestellen, 1 Normalpreis bezahlen (zuzüglich 1,30 €)

(täglich) **SINGLE-TAG** 1 Pizza (normal) 1 gemischter Salat 1 Flasche alkoholfreies Getränk 1 ltr. **8,90 €**
 (Samstag und Montag) **PARTY-TIME** JEDE PARTY PIZZA 4 ZUTATEN **16,90 €**

Tel. 0906-21515

Fax 0906 / 999 80 48

Da unsere Speisen stets nach Ihrer Bestellung frisch für Sie zubereitet werden, bitten wir Sie um eine angemessene Vorlaufzeit!

Öffnungszeiten:
 Di. bis So. ab 17.00 Uhr bis 21:00 Uhr abends und mittags von Di. bis Fr. ab 11.00 - 14.00 Uhr für Sie da!
 Montag: Ruhetag!